



Free Copies

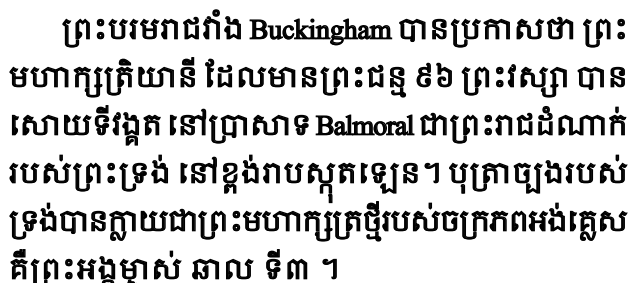
Email: Khmerpostusa@gmail.com
www.khmerpostusa.com

KhmerPost USA

Vol. 14, Issue 343, OCT 01, 2022 | Direct: 978-656-8141

Lowell - Lynn - Revere - MA * Providence - Cranston - RI

ពិភពលោកកាន់ទុក្ខម្ចាស់ក្សត្រីយានី អេលីហ្សាបែត ទី២ បន្ទាយសិរោតចក្រភពអង់គ្លេស



មហាជនប្រមូលផ្តុំគ្នានៅខាងក្រៅព្រះបរមរាជវាំង Buckingham នៅថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ បន្ទាប់ពីទទួលដំណឹង នៃការសោយទីវង្គតរបស់ព្រះមហាក្សត្រិយានី។ Andrew Testa កាសែត New York Times។

ទីក្រុងឡុងដ៍៖ ព្រះអង្គម្ចាស់ក្សត្រិយានី អេលីហ្សាបែត ទី២ សោយរាជអស់រយៈពេលប្រាំពីរទសវត្សរ៍ ក្លាយជាក្សត្រគ្រងរាជអធិបតេយ្យភាពមានតែមួយអង្គ គត់ដែលប្រជាជនអង់គ្លេសភាគច្រើនធ្លាប់ស្គាល់នោះ បានសោយទីវង្គត កាលពីថ្ងៃព្រហស្បតិ៍នៅឯព្រះរាជ ដំណាក់រដូវក្ដៅរបស់ទ្រង់ ក្នុងប្រទេសស្កុតឡែន នាំ

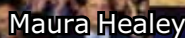
ក្រៅទំព័រទី០២

ព្រះមហាក្សត្រីយានី អាឡីហ្សាប៊ែត សោយទីវង្គត់
នៅថ្ងៃទី០៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២២

លទ្ធផលបោះឆ្នោតបឋម នៅរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត

ដោយ៖ សុបិន អ៊ុង

អគ្គិបេណាវី Maura Healy គឺជា
បេក្ខភាពប្រជាធិបតេយ្យសម្រាប់អភិបាល
អភិបាល ដើម្បីប្រឈមមុខនឹងបេក្ខជន



តទៅទំព័រទី០៦

Please see /06

Massachusetts Primary Election Results



សេវាកម្មជាតិគាប់ចិត្តចាប់តាំងពីឆ្នាំ 1987

គ្រោះថ្នាក់ចរាចររថយន្តធុនតូច, រថយន្តធុនធំ និងម៉ូតូ • អាឡាប្រវេសន៍

ធ្វើទាន • ការកុំយឺតយ៉ាវ • គ្រោះថ្នាក់អវិលជ្ជូល • ឆ្លើយតប

ដំណោះស្រាយ និងការពារបញ្ហាពន្ធដារ

សូមអរគុណចំពោះការបន្តផ្ដល់ព័ត៌មានបន្ថែមសម្រាប់លោកអ្នកមកលើការិយាល័យមេធាវីយើងខ្ញុំ ក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហាផ្នែកច្បាប់ និងធនធានរដ្ឋលោកអ្នក ។ យើងខ្ញុំរំពឹងថា នឹងបានបំរើលោកអ្នកយ៉ាងល្អនៅពេលអនាគត។

បុគ្គលិកយើងខ្ញុំនិយាយភាសាខ្មែរ

LAW OFFICE OF LOUIS S. HASKELL

Excellent Service Since 1987

Auto, Truck and Motorcycle Accidents

Immigration • Tax • Bankruptcy

Slip & Fall • Dog Bite

Tax Resolution & Defense

*Thank you for your continued confidence
In our office to handle your legal and tax matters.
We look forward to serving you well into the future.*



16 Pine Street • Lowell, MA • 978-459-8359 • www.attorneyhaskell.com

តមកពីទំព័រទី ០១ ពិតពកាន់ទុក្ខម្ចាស់ក្សត្រីយានី...

អោយប្រទេសមួយនេះធ្លាក់ចូលទៅក្នុង ការផ្លាស់ប្តូរដ៏សំខាន់មួយនៅពេលមាន ចលាចលនយោបាយ និងសេដ្ឋកិច្ច។

ការសោយទិវត្តបស់ព្រះមហាក្សត្រីយានី នៅប្រាសាទ Balmoral ដែលប្រកាស ដោយព្រះបរមរាជវាំង Buckingham នៅ ម៉ោង ៦ និង៣០នាទី ល្ងាច បានលើក បុត្រាច្បង ជាអ្នកស្នងដំណែងគឺព្រះអង្គ ម្ចាស់ Charles ឱ្យឡើងសោយរាជ្យ។ ព្រះអង្គជាស្តេចដំបូងរបស់ចក្រភព អង់គ្លេសចាប់តាំងពីឆ្នាំ ១៩៥២ ដោយ យកព្រះនាមថា ព្រះមហាក្សត្រ នាល ទី៣ ។

ថ្ងៃទី ៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០២២ ម៉ោង ១២:៤៧ ព្រឹក

សភាអូស្ត្រាលីនឹងត្រូវផ្អាករយៈពេល ១៥ ថ្ងៃ ដើម្បីកាន់ទុក្ខការសោយទិវត្ត របស់ម្ចាស់ក្សត្រីយានី។ នាយករដ្ឋមន្ត្រី អានតូនីអាល់បាននី បានការពារវិធានការ នេះកាលពីថ្ងៃសុក្រ ខណៈដែលការិយាល័យ បានកើនឡើងអំពីរយៈពេលនៃការផ្អាក នេះ ដោយនិយាយថា រដ្ឋាភិបាលនឹង បន្តធ្វើការជាធម្មតាក្នុងអំឡុងពេលនេះ។ នៅក្នុងរដ្ឋ Victoria សមាជិកសភានឹង តម្រូវដោយរដ្ឋធម្មនុញ្ញរបស់រដ្ឋ ដើម្បី ស្បថសច្ចាប្រណិធានថ្មីចំពោះព្រះអង្គ ម្ចាស់ Charles មុនពេលសភាអាចបន្ត បាន។

ការឡើងគ្រងរាជ្យរបស់ម្ចាស់ក្សត្រី អេលីហ្សាបែត ទី២

ខ្សែភាពយន្តឯកសារបង្ហាញពីម្ចាស់ ក្សត្រី អេលីហ្សាបែត ឡើងគ្រងរាជ្យនៅ ទីក្រុងឡុងដ៍ នៅថ្ងៃទី ២ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៩៥៣។ កាសែត AP

នៅពេលនៃការឡើងគ្រងរាជ្យរបស់ ម្ចាស់ក្សត្រី អេលីហ្សាបែត ទី២ ក្នុងឆ្នាំ ១៩៥៣ បានក្លាយជាការផ្សាយផ្ទាល់ ដំបូងគេបង្អស់ ទស្សនិកជនជាច្រើន បានទិញទូរទស្សន៍ជាពិសេស សម្រាប់ ព្រឹត្តិការណ៍នេះ។

បដិវត្តបច្ចេកវិជ្ជានឹងបន្តទៅមុខ ហើយវាជាធម្មតាដែលយុវជនប្រើប្រាស់ ការគោរពដ៏ល្បីរបស់ខ្លួនចំពោះប្រពៃណី ក៏ដោយ ក៏នឹងទទួលយកការផ្លាស់ប្តូរ មានល្បឿនលឿន — ទោះបីជាមិនក្លាម ក្តី។

ម្ចាស់ក្សត្រី អេលីហ្សាបែត ទី២ និង ព្រះអង្គម្ចាស់ ហ្វីលីព ជាមួយបុត្របី ព្រះអង្គរបស់ទ្រង់ - ព្រះអង្គម្ចាស់ នាល

និងព្រះអង្គម្ចាស់ អេនឌ្រូ - ក្នុងឆ្នាំ ១៩៦០ នៅលើទឹកដីនៃប្រាសាទ Balmoral ក្នុង ប្រទេសស្កុតឡែន។ រូបថត កាសែត



In Sandringham, Prince William and Princess of Wales met members of the public and stopped to see some of the many tributes which have been left in memory of Her Majesty The Queen.



The Queen Laid to Rest with her late husband The Duke of Edinburgh, alongside her father King George VI, mother Queen Elizabeth The Queen Mother and sister Princess Margaret.



Her Majesty The Queen's coffin makes its final journey down the Long Walk to Windsor Castle for the Committal Service at St George's Chapel on 9/19/2022.

AFP

ម្ចាស់ក្សត្រីយានី អេលីហ្សាបែត ទី២ ជាបុត្រីដែលកាន់អំណាចយូរបំផុត របស់ចក្រភពអង់គ្លេស បានឆ្លងកាត់ ព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់មួយទៀតក្នុងឆ្នាំ ២០១៧ នៅពេលដែលព្រះអង្គ និង ព្រះអង្គម្ចាស់ ហ្វីលីព បានក្លាយជា គូស្នេហ៍ដែលអភិសេកយូរជាងគេបំផុត នៃគ្រួសាររាជវង្សរបស់ប្រទេស។

កន្លែង និងពេលណាដែលព្រះអង្គ ទាំងពីរជួបគ្នាដំបូង នៅតែមិនទាន់ច្បាស់ នៅឡើយ។ ទ្រង់ត្រូវបានអញ្ជើញចូលរួម សោយព្រះក្រយ៉ាទៅលើព្រះទីនាំងទុក នៅពេល អេលីហ្សាបែត មានអាយុ ១៣ ឬ ១៤ ឆ្នាំ។ ព្រះអង្គក៏ត្រូវបានគេអញ្ជើញ ឱ្យស្នាក់នៅប្រាសាទ Windsor Castle នៅពេលនោះគ្រាដែលព្រះអង្គចាកចេញ ពីកងទ័ពជើងទឹក ហើយមានសេចក្តី រាយការណ៍ថាព្រះអង្គបានទៅសួរសុខទុក្ខ គ្រួសាររាជវង្សនៅប្រាសាទ Balmoral ដែលជាព្រះរាជដំណាក់នៅក្នុងប្រទេស ស្កុតឡែន។

ថ្ងៃទី ៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០២២ ម៉ោង ៩:២៤ យប់

ពីប្រទេសអារ៉ាប៊ីសាអូឌីតព្រះមហាក្សត្រ Salman និងព្រះអង្គម្ចាស់ Mohammed bin Salman បានធ្វើសារវិលកទុក្ខកាលពី ថ្ងៃសុក្រ នេះបើយោងតាមទីភ្នាក់ងារ សារព័ត៌មានរដ្ឋ SPA ។ ព្រះមហាក្សត្រ បានមានបន្ទូលថា៖ “ភាពអស្ចារ្យរបស់ ព្រះមហាក្សត្រីយានី គឺជាគំរូមួយសម្រាប់ ការដឹកនាំអមតៈក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ” ។ ព្រះអង្គម្ចាស់បានកត់សម្គាល់ថា “ភាព រុងរឿងរបស់ទ្រង់គឺជាគំរូនៃប្រាជ្ញា សេចក្តី ស្រឡាញ់និងសន្តិភាព ហើយពិតពេល ចងចាំថ្ងៃនេះអំពីឥទ្ធិពលដ៏អស្ចារ្យ និង កិច្ចការដ៏អស្ចារ្យដែលទ្រង់បានធ្វើពេញ មួយអាជីពរបស់ទ្រង់” ។

១. Dwight D. Eisenhower ប្រទេស ស្កុតឡែន ឆ្នាំ១៩៥៥ កាសែត AP

២. John F. Kennedy ទីក្រុងឡុងដ៍ ឆ្នាំ១៩៦១ កាសែត AP

៣. Richard M. Nixon ទីក្រុងឡុងដ៍ ឆ្នាំ ១៩៦៩ Laurence Harris/កាសែត AP

៤. Gerald R. Ford, Washington ឆ្នាំ ១៩៧៦ ឯកសារប្រវត្តិសាស្ត្រសកល

៥. Jimmy Carter ទីក្រុងឡុងដ៍ ឆ្នាំ១៩៧៧ កាសែត AP

៦. Ronald Reagan, Windsor ឆ្នាំ1982

មណ្ឌលពិនិត្យសុខភាពទូរំបេង

Lowell Primary Care Center

លោកវេជ្ជបណ្ឌិត ម៉ី សុខារិទ្ធ, M.D.
Sokharith Mey, M.D.

លោក ចាន់ ទូច , C.N.P.
Chhan Touch, C.N.P.



ឥឡូវនេះបើកទទួលយកអ្នកជំងឺថ្មី

Now Accepting New Patients

ជំងឺទូទៅ
Family Medicine

&

សុខភាពផ្លូវចិត្ត
Behavioral Health

អាសយដ្ឋាន

1075 Westford Street, Unit 204 • Lowell, MA 01851 • (978) 455-7992

ទទួលយកម៉ាសហ្វើល, មេឌីយ៉ែ និងធានារ៉ាប់រងសុខភាពផ្សេងៗទៀត
បុគ្គលិករបស់យើងខ្ញុំនិយាយភាសាខ្មែរ

We Accept MassHealth, Medicare and Other Health Insurances
Our Staff Speaks Khmer • Plenty of Free Parking

តមកពីទំព័រទី ០២

ពិភពកាន់ទុក្ខម្ចាស់ក្សត្រីយានី...

Bob Daugherty/កាសែត AP
៧. George Bush, Baltimore ឆ្នាំ១៩៩១
J. David Ake/កាសែតAFP
៨. Bill Clinton, ទីក្រុងឡុងដ៍
ឆ្នាំ២០០០ Paul Richards/កាសែតAFP
៩. George W. Bush, Windsor ឆ្នាំ២០០៨
ថ្វីត្រីប័ណ្ណ Dominic Liplinski
១០. Barack Obama ទីក្រុងឡុងដ៍
ឆ្នាំ២០១១ Doug Mills/កាសែត ញូយ៉ក
ថែម
១១. Donald J. Trump ទីក្រុងឡុងដ៍
ឆ្នាំ ២០១៩ រូបថត Victoria Jones
១២. Joseph R. Biden Jr., Windsor
ឆ្នាំ២០២១ Andrew Testa កាសែត ញូយ៉ក
ថែម

ក្នុងរយៈពេលប្រាំពីរទសវត្សរ៍ ព្រះមហាក្សត្រីយានីបានជួបប្រធានាធិបតីអាមេរិកគ្រប់រូប ចាប់តាំងពី លោក Harry S. Truman លោក save Lyndon B. Johnson និងការជួបប្រជុំថ្នាក់ប្រធានាធិបតីពិធីពិសេសៗជាច្រើនទៀត។

ក្នុងនាមជាម្ចាស់ក្សត្រីនិងជាអ្នកស្នងរាជបណ្តឹងរបស់ចក្រភពអង់គ្លេស ព្រះអង្គបានយាងទៅសួរសុខទុក្ខប្រធានាធិបតី Harry S. Truman ក្នុងទីក្រុងវ៉ាស៊ីនតោន និងបានថ្វាយតង្វាយពីព្រះបិតាដែលកំពុងមានអាពាធ គឺព្រះអង្គម្ចាស់ George VI ។ ក្រោយមក ក្នុងនាមជាម្ចាស់ក្សត្រី អេលីហ្សាបែត ទី២ ព្រះអង្គបានរាំជាមួយប្រធានាធិបតី Gerald R. Ford និងជិះសេះជាមួយប្រធានាធិបតី Ronald Reagan ផងដែរ ។

ព្រះអង្គបានលេង Scone ជាមួយ Dwight D. Eisenhower បានលេងកីឡាបេសប្បល ជាមួយ George Bush និងបានចងខ្សែបួរអោយកូនប្រុសឈ្មោះ George W. Bush សម្រាប់ការដែលគាត់បង្កើបប្រាប់ថាព្រះអង្គបានជ្រោមជ្រែងធ្វើអោយមានឯករាជ្យភាពរបស់អាមេរិក ក្នុងឆ្នាំ១៧៧៦ ។

សាលមហោស្រព Royal Albert Hall នៅទីក្រុងឡុងដ៍ ក្នុងឆ្នាំ ២០២១ រូបថត Stuart C. Wilson

ការប្រគំតន្ត្រីដោយក្រុម Philadelphia Orchestra ដែលគ្រោងធ្វើនៅល្ងាចថ្ងៃព្រហស្បតិ៍នៅឯសាលមហោស្រព Royal Albert Hall ក្នុងទីក្រុងឡុងដ៍ ដែលជាផ្នែកមួយនៃកម្មវិធី Proms ជាមហោស្រពតន្ត្រីបុរាណដ៏ពេញនិយមរបស់

BBC ត្រូវបានលុបចោលភ្លាមៗ បន្ទាប់ពីការសោយទិវង្គត់របស់ព្រះមហាក្សត្រីយានី។ Proms បានថ្លែងនៅក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍មួយកាលពីថ្ងៃព្រហស្បតិ៍



Ceremonies held on 9/11 in Edinburgh, Cardiff and Belfast to officially proclaim King Charles III as the new Monarch.



On September 13, Their Majesties The King and The Queen Consort arrived in Belfast, Northern Ireland.

ថា “វាគឺជាការសោកសៅជាខ្លាំងដែលយើងបានដឹងពីការសោយទិវង្គត់របស់ព្រះមហាក្សត្រីយានី ហើយជាការគោរពមួយ កម្មវិធី Prom ជាមួយនឹងក្រុមតន្ត្រី Philadelphia នឹងមិនប្រព្រឹត្តទេ” ។

ថ្ងៃទី ៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០២២ ម៉ោង ៨:០០ យប់

គ្រិស្តបរិស័ទបានប្រារព្ធពិធី នៅថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ជាថ្ងៃកំណើតព្រះ Virgin Mary ។ នៅវិហារ St. Thomas Episcopal នៅផ្លូវទី ៥ ក្នុងទីក្រុង Manhattan អ្នកបួសប្រារព្ធពិធីអភិសេកពេលល្ងាចបានប្រៀបធៀបម្ចាស់ក្សត្រី អេលីហ្សាបែត ទៅនឹងព្រះមាតា។ គាត់បាននិយាយថា ព្រះអង្គបានរស់នៅដូចជាព្រះ Mary ដែលមានការលះបង់ចំពោះការងាររបស់ទ្រង់។

ថ្ងៃទី ៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០២២ ម៉ោង

៧:៤៩ យប់

លោក Michael D. Shear រាយការណ៍ពីទីក្រុងវ៉ាស៊ីនតោន លោកប្រធានាធិបតី បៃដិន បានមានប្រសាសន៍អំពីម្ចាស់ក្សត្រី អេលីហ្សាបែត យ៉ាងខ្លីនៅដើមសុន្ទរកថា

អ្នកកាសែត The New York Times។ អ្នកកាន់ទុក្ខបានចាប់ផ្តើមហូរចូលទៅកាន់ Myers of Keswick ដែលជាហាងលក់គ្រឿងទេសអង់គ្លេសតូចមួយនៅ Manhattan នៅព្រឹកថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ មុនពេលការសោយទិវង្គត់របស់ព្រះអង្គម្ចាស់ អេលីហ្សាបែត ទី២ ស្វែងរកកន្លែងទ្រាប់ពែងតែវត្តអនុស្សាវរីយ៍របស់រាជវង្សនំពោត និងនិមិត្តសញ្ញាតូចៗផ្សេងទៀតនៃប្រវត្តិសាស្ត្រជនជាតិអង់គ្លេស ។ ប៉ុន្តែនៅពេលបានដឹងព័ត៌មានតាមទូរស័ព្ទថាព្រះអង្គសោយទិវង្គត់លោកស្រី Irene Donnolly ជាម្ចាស់ហាងបានត្រៀមរៀបចំ៖ បន្ទាប់ពីបានស្តាប់ “ព្រះស្រោចស្រង់ព្រះមហាក្សត្រីយានី God Save the Queen” នៅក្នុងផ្ទះបាយដ៏តូចរបស់ហាង នាងបានយករូបថតម្ចាស់ក្សត្រីចេញមកដាក់តាំងលើជញ្ជាំងក្នុងផ្ទះជាប់បង្អួចដោយគោរព ដោយដាក់ក្នុងស៊ីម ។ ព្រះមហាក្សត្រីយានី និងស្វាមីព្រះអង្គម្ចាស់ ហ្វីលីព ជាមួយសម្តេចប៉ាប ហ្វ្រង់ស៊ីស នៅបុរី វ៉ាទីកង់ ក្នុងឆ្នាំ ២០១៥។ រូបថត Oli Scarff

សម្តេចប៉ាប ហ្វ្រង់ស៊ីស បានទូលនៅក្នុងគេឡេក្រាមថាទ្រង់“សោកស្តាយជាខ្លាំង” ចំពោះការសោយទិវង្គត់របស់ព្រះមហាក្សត្រីយានី។ បណ្តាញព័ត៌មានរបស់ ក្រុងវ៉ាទីកង់ ក៏បានចេញផ្សាយវីដេអូនៃការប្រជុំរបស់ព្រះមហាក្សត្រីយានីជាមួយសម្តេចប៉ាបបួនព្រះអង្គផ្សេងទៀតផងដែរ។

លោកភ្នំឌីមៀរ ពូទីន ប្រធានាធិបតីនៃប្រទេសរុស្ស៊ី បានផ្ញើសារទូរលេខទៅកាន់ព្រះមហាក្សត្រីរបស់ចក្រភពអង់គ្លេស គឺស្តេច ឆាល ទី៣ ដោយជូនពរទ្រង់ពី “ភាពក្លាហាន និងការតស៊ូ” បន្ទាប់ពីការបាត់បង់ព្រះមាតារបស់ទ្រង់។ រូបភាពរបស់ Cecil Beaton របស់ម្ចាស់ក្សត្រី អេលីហ្សាបែត ទី២ ត្រូវបានដាក់តាំងបង្ហាញនៅហាងលក់ទំនិញ Harrods ក្នុងទីក្រុងឡុងដ៍ក្នុងឆ្នាំ ២០១២។ រូបថត Peter Macdiarmid

ប្រសិនបើអ្នកត្រូវជ្រើសរើសរូបភាពតែមួយ ដើម្បីចងចាំម្ចាស់ក្សត្រី អេលីហ្សាបែត ទី២ អ្នកនឹងមានជម្រើសច្រើនលើសលប់។

ព្រះមហាក្សត្រីយានី គឺជាបុគ្គលម្នាក់ក្នុងចំណោមបុគ្គលដែលគេធ្លាប់ស្គាល់

តទៅទំព័រទី០៥

ទៅកាន់គណៈកម្មាធិការជាតិប្រជាធិបតេយ្យកាលពីល្ងាចថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ថា “ខ្ញុំទើបតែបានទៅស្ថានទូតអង់គ្លេស ដើម្បីចុះហត្ថលេខាលើសៀវភៅរំលែកទុក្ខជាតិក្តីយសរបស់ព្រះអង្គ។ ខ្ញុំមានឱកាសបានជួបទ្រង់មុនពេលទ្រង់សោយទិវង្គត់ហើយទ្រង់ជាមនុស្សស្រីដែលមានចិត្តសប្បុរស និងគួរឱ្យជឿជាក់។ យើងសូមធ្វើការអធិស្ឋានជាមួយប្រជាជនអាមេរិកនិងជាមួយប្រជាជននៅចក្រភពអង់គ្លេសក្នុងប្រទេស Commonwealth ចូលរួមសោកសៅទាំងអស់គ្នា” ។

អ្នកស្រី Elena Saldana បុគ្គលិកនៅ Myers of Keswick ក្នុងភូមិ Greenwich បន្ថែមបានមួយចំនួនដែលមានរូបភាពម្ចាស់ក្សត្រី អេលីហ្សាបែត តាំងបង្ហាញលើបង្អួចហាង។ អ្នកស្រី Saldana បាននិយាយថា ការសោយទិវង្គត់របស់ម្ចាស់ក្សត្រីបានធ្វើឱ្យនាង “សោកសៅជាខ្លាំង” នេះបើតាមលោកស្រី Evelyn Freja

តមកពីទំព័រទី ០៤ ពិតកាន់ទុក្ខម្ចាស់ក្សត្រីយានី...

ច្រើនបំផុតនៅក្នុងប្រវត្តិ សាស្ត្រសម័យ ទំនើប៖ ប្រធានបទ រូបថតរាប់មិនអស់ រូបភាពផ្លូវការ និងក្រៅផ្លូវការរាប់រយ សន្លឹក។ ក្នុងរជ្ជកាលប្រាំពីរទសវត្សរ៍ ពិធីឡើងគ្រងរាជ្យរបស់ព្រះ មហាក្សត្រីយានី អេលីហ្សាបែត ទី២ នៅប្រាសាទ Westminster Abbey ក្នុងឆ្នាំ ១៩៥៣. រូបថត PA



Queen Elizabeth died on 9/8/2022. Photo courtesy by @RoyalFamily

ឡើយ។ ប៉ុន្តែលទ្ធភាពដែលព្រះនាង ឡើងគ្រងរាជ្យបានកើនឡើងយ៉ាងខ្លាំង ជាមួយនឹងការដាក់រាជ្យរបស់ព្រះនាង ស្តេច Edward ទី៨ ក្នុងខែធ្នូឆ្នាំ ១៩៣៦។ អេលីហ្សាបែត កាលនុះ មាន អាយុ ១០ ឆ្នាំ។

បិតារបស់ព្រះនាង គឺស្តេច George ទី៦ ក្នុងខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៥២ បានជំរុញឱ្យ ព្រះនាងឡើងសោយរាជជាអធិបតេយ្យ នៅអាយុត្រឹមតែ ២៥ ព្រះវស្សា។

លោកប្រធានាធិបតី អូប៉ាម៉ា បាន ជួបជាមួយព្រះអង្គម្ចាស់ Charles នៅ



Queen Elizabeth II's coronation ceremony at Westminster Abbey in 1953

របស់ទ្រង់ ព្រះភក្តិរបស់ទ្រង់បាន លេចឡើងនៅលើតែមប្រែសណ័យ រូបិយបណ្ណអង់គ្លេស និងសូម្បីតែនៅលើ កំណត់ត្រា។

ស្ត្រីដែលនឹងបន្តក្លាយជាស្តេច សោយរាជ្យយូរជាងគេរបស់ចក្រភព អង់គ្លេស ទំនងជាមិនបានក្លាយជា មហាក្សត្រីនៅពេលព្រះនាងប្រសូតមក

ក៏មិនទំនងដែរ ដែលម្ចាស់ក្សត្រី អេលីហ្សាបែត បានស្រមៃថានឹងឡើង គ្រងរាជ្យនៅពាក់កណ្តាលអាយុ ២០ ឆ្នាំ របស់ទ្រង់។ ប៉ុន្តែការសោយទិវង្គតរបស់ សេតវិមានក្នុងឆ្នាំ ២០១៥ និង បានប្រាប់ ទ្រង់ថាប្រជាជនអាមេរិកចូលចិត្តគ្រួសារ រាជវង្សអង់គ្លេសច្រើនជាងអ្នកនយោបាយ

តទៅទំព័រទី០៧

ពេទ្យចាប់សរសៃ វេជ្ជ. Hai N. Huynh

Chiro Health & Rehab, Inc.



ប្រសិនបើលោកអ្នកមានរបួសដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍ សូមអញ្ជើញមក Chiro Health & Rehab សម្រាប់ការវាយតម្លៃ និងព្យាបាលរបួសឱ្យជាសះស្បើយ។ ថ្វីបើជាក់ហុសអ្វីក៏ដោយលោកអ្នក ត្រូវបានធានារ៉ាប់រង។ គ្មានការចំណាយពីហោប៉ៅរបស់លោកអ្នកទេ។ ការិយាល័យរបស់យើងមានបំពាក់គ្រឿងប្រឹក្សាល្អៗ និងវេជ្ជបណ្ឌិត Dr. Huynh មានបទពិសោធន៍ជាង២០ ឆ្នាំ ក្នុងការព្យាបាលរបួសដោយគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍។ ជំងឺដែលយើងធ្វើការព្យាបាល មានដូចខាងក្រោម៖

ម៉ោងធ្វើការ: ថ្ងៃច័ន្ទ ដល់ សុក្រ
០៩:០០ ព្រឹក - ០៩:០០ល្ងាច
០១:០០ យប់-០២:០០រសៀលបិទ-អាហារថ្ងៃត្រង់
ការណាត់ជួបរៀងរាល់ថ្ងៃសៅរ៍

- ឈឺក • ឈឺខ្នង • ឈឺស្មា • ឈឺសាច់ដុំ • ឈឺក្បាល
- គ្រុធន្លាត់ • subluxation • ឈឺផ្លូវចង្ក
- sciatica • របួសដោយការទោលទាត់
- ជំងឺសន្លាក់ • មេតធីស • រោគសរសៃប្រសាទ
- ថែទាំសុខភាពពេទ្យ



តមកពីទំព័រទី ០១

លទ្ធផលបោះឆ្នោតបឋម រដ្ឋ...

មកពីគណបក្សសាធារណរដ្ឋ Geoff Diehl ក្នុងខែវិច្ឆិកា។ Healy ទទួលបាន ៦៣៣១៥៦ សម្លេង ឬ ៨៥.៦% នៅ

នឹងសមភាគីបក្សសាធារណរដ្ឋ Chris Doughty ដែលទទួលបាន ១១៩២៨៨ សម្លេង ឬ ៤៤.៥% រៀងគ្នា។



Maura Healy, Democratic candidate for governor with Kim Driscoll Lt. Governor candidate

GOVERNOR 2022 MASS. DEM PRIMARY Updated Sep 28, 2022, 9:58 AM AP estimates 99.0% of votes counted Maura Healy wins. AP race call at 8:36 p.m. on Sept. 6, 2022.	LIEUTENANT GOVERNOR 2022 MASS. DEM PRIMARY Updated Sep 28, 2022, 9:58 AM AP estimates 99.0% of votes counted Kimberly Driscoll wins. AP race call at 10:21 p.m. on Sept. 6, 2022.
✓ Maura Healy 633,156 votes 85.6%	✓ Kimberly Driscoll 328,798 votes 46.7%
Sonia Chang-Diaz 106,527 14.4%	Eric Lesser 230,282 32.7%
	Tami Gouveia 145,022 20.6%

GOVERNOR 2022 MASS. GOP PRIMARY Updated Sep 28, 2022, 9:58 AM AP estimates 99.0% of votes counted Geoff Diehl wins. AP race call at 9:59 p.m. on Sept. 6, 2022.	LIEUTENANT GOVERNOR 2022 MASS. GOP PRIMARY Updated Sep 28, 2022, 9:58 AM AP estimates 99.0% of votes counted Leah Allen wins. AP race call at 9:53 a.m. on Sept. 7, 2022.
✓ Geoff Diehl 148,970 votes 55.5%	✓ Leah Allen 129,862 votes 52.3%
Chris Doughty 119,288 44.5%	Kate Campanale 118,311 47.7%

SECRETARY OF STATE 2022 MASS. DEM PRIMARY Updated Sep 28, 2022, 9:58 AM AP estimates 99.0% of votes counted William Galvin wins. AP race call at 9:01 p.m. on Sept. 6, 2022.	AUDITOR 2022 MASS. DEM PRIMARY Updated Sep 28, 2022, 9:58 AM AP estimates 99.0% of votes counted Diana DiZoglio wins. AP race call at 11:48 p.m. on Sept. 6, 2022.
✓ William Galvin 519,867 votes 70.3%	✓ Diana DiZoglio 368,129 votes 54.5%
Tanisha Sullivan 220,014 29.7%	Christopher Dempsey 307,267 45.5%

ATTORNEY GENERAL 2022 MASS. DEM PRIMARY Updated Sep 28, 2022, 9:58 AM AP estimates 99.0% of votes counted Andrea Campbell wins. AP race call at 9:48 p.m. on Sept. 6, 2022.	
✓ Andrea Campbell 360,981 votes 50.2%	
Shannon Liss-Riordan 245,429 34.1%	
Quentin Palfrey 113,052 15.7%	

យប់ថ្ងៃអង្គារទី ៦ ខែកញ្ញា។ គូប្រជែងបក្សប្រជាធិបតេយ្យរបស់ Sonia Chang Diaz បានធ្លាក់ចេញពីការប្រកួតមុនកាលកំណត់។ Geoff Diehl ដែលត្រូវបានគាំទ្រដោយអតីតប្រធានាធិបតី Donald Trump ទទួលបាន ១៤៨៩៧០ សម្លេង ឬ ៥៥.៥% បើប្រៀបធៀបទៅ

អភិបាលក្រុង Salem លោក Kim Driscoll បានឈ្នះបេក្ខភាពបក្សប្រជាធិបតេយ្យសម្រាប់អភិបាលរងហើយបេក្ខភាពសាធារណរដ្ឋត្រូវបានធានាដោយ Leah Allen ។

នៅពេលដែលតំណែងអគ្គមេធាវី

តទៅទំព័រទី ០៩

Massachusetts Primary Election Results

By Soben Ung

Attorney General Maura Healy, the Democratic candidate for governor, will face the Republican candidate Geoff Diehl in November. Healy received 633,156 votes or 85.6% on Tuesday night September 6. Her democratic challenger Sonia Chang Diaz dropped out early in the race. Geoff Diehl who was endorsed by former President Donald Trump received 148,970 votes or 55.5%, compared to his Republican counterpart Chris Doughty who received 119,288 votes or 44.5%, respectively.

Salem Mayor Kim Driscoll won the Democrat's candidacy for lieutenant governor and the Republican candidate was secured by Leah Allen.

As the Attorney General position became open because Maura Healy departed to bid for higher office, Andrea Campbell won the democratic nomination and her Republican rival will be Jay McMahon, who formerly lost to Healy.

Furthermore, longtime incumbent Secretary of State William Galvin, a democrat, survived the primary with 70% of the votes. It will be his eight

terms serving the Commonwealth's top office.

Meanwhile the state representative race in Lowell delivered Rady Mom, 18th Middlesex District, his 5th term winning by 68 votes. Tara Hong, a first-time candidate and a recent graduate of University of Massachusetts Lowell was close in the race, off by 1.9% or 955 votes to 1,023 votes received by Mom. Dominik Lay, a school committee member came out short and received 15.1% of the votes.

Finally, the 16th Middlesex District became available in January after Tom Golden took the City Manager position in Lowell. Rodney Elliott, a long-time Lowell city councilor who lost the council seat last November won the bid in the democratic primary for the 16th Middlesex district seat. His democrat rival was Zoe Dzineku. Elliott won narrowly at 51.4% or 1,875 votes and Dzineku received 1,773 votes or 48.6%. Elliott will face republican Kara Miller in November. The general election will be held on Tuesday, November 8, 2022.

ឈឺចិតចាប់មែនទេ ? យើងអាចជួយបាន៖

- ✓ របួសដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍
- ✓ អំពិល និងផ្លុល
- ✓ ជំងឺរលាកសន្លាក់ក្រវី
- ✓ ស្កាត់ទឹកស្បូន
- ✓ ព្យាបាលដោយការម៉ាស្សា
- ✓ ព្យាបាលបន្ទាប់ពី ការកាត់ថ្លើម និងមិនរកាត់
- ✓ សំណង់នៃការស្តារទឹកស្បូនកម្មវិធី (Worker's Comp Rehab)

Have Aches & Pain? We Can Help.

- ✓ Injuries from Auto Accident
- ✓ Slip & Fall
- ✓ Chronic Arthritis
- ✓ Physical rehabilitation
- ✓ Massage Treatment
- ✓ Post Orthopedic Surgical and Non-Surgical
- ✓ Worker's Comp Rehab

យើងផ្តល់សេវាបង្ការសុខភាព និងស្តារទឹកស្បូនដោយអ្នកជំនាញសុខាភិបាលដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណ។ យើងប្រើបច្ចេកទេស/ឧបករណ៍ម៉ាស្សា ឬការលាតសន្ធឹងសណ្ឋាគ្រឹះ ដើម្បីជួយសម្រួលការឈឺចាប់ ឬជះស្បែកយ៉ាងរហ័ស ឬការកាត់ និងបង្កើនសុខភាពរាងកាយទាំងមូល។

We provide preventative and rehabilitative health services by licensed health professionals. We use exercise or stretching techniques/equipments to help relief pain or recover from injuries or surgeries and improve overall physical ability.

Eastern Physical Therapy

851 Middlesex Street, Suite 1 Lowell, MA 01851

Phone: 978-677-6333 Fax: 978-677-6982

ពិភពកាន់ទុក្ខម្ចាស់ក្បួនត្រីយាន...

ហ្វូងមនុស្សនៅខាងក្រៅព្រះបរមរាជវាំង

នៅហាងលក់បង្អែម Rajmahal ក្នុង
ទីក្រុងឡុងដ៍ខាងកើត នៅពេលដែល
អតិថិជនឥណ្ឌាម្នាក់បាននិយាយថា
ស្តេចអង់គ្លេសបានបង្គំអំពើអាក្រក់ខ្លះ
នៅក្នុងប្រទេសរបស់នាង ការជជែក
ពិភាក្សាបានចាប់ផ្តើម។ Julie Begum
អតិថិជនជនជាតិអង់គ្លេសនៃបេតិកភណ្ឌ
បង់ក្លាដែលបាននិយាយថា “នាងទទួល
បានអត្ថប្រយោជន៍ពីសិទ្ធិជាប្រវត្តិសាស្ត្រ
ដូចជាចក្រភព”។ លោកស្រីបានបន្ថែម
ថា៖ “ប៉ុន្តែនឹងមិនមានព្រះមហាក្សត្រ
មួយអង្គទៀតដែលមានការគោរពដូចគ្នា

Photos courtesy by
the White House
Historical
Association

៧. George Bush, Baltimore ឆ្នាំ១៩៩១ J.
David Ake/កាសែតAFP

៨. Bill Clinton, ទីក្រុងឡុងដ៍ ឆ្នាំ២០០០
Paul Richards/កាសែតAFP

៩. George W. Bush, Windsor ឆ្នាំ២០០៨
ថតរូប Dominic Lipinski

១០. Barack Obama ទីក្រុងឡុងដ៍ ឆ្នាំ២០១១
Doug Mills/កាសែត ញ៉ូយ៉កថែម

១១. Donald J. Trump ទីក្រុងឡុងដ៍ ឆ្នាំ
២០១៩ រូបថត Victoria Jones

១២. Joseph R. Biden Jr., Windsor ឆ្នាំ២០២១
Andrew Testa កាសែត ញ៉ូយ៉កថែម



**ការថែទាំវេជ្ជសាស្ត្របរិយាប័ន្ន
- និងមានច្រើនទៀត!**

ស្វែងយល់ពីអត្ថប្រយោជន៍នៃចំណុចថែទាំសុខភាពសំខាន់ៗទាំងអស់ PACE

PACE ផ្តល់ជូននូវសេវាកម្មជាច្រើន ដើម្បីបង្កើនគុណភាពជីវិតអ្នកចូលរួមរបស់យើង។ ចាប់ពីការធ្វើដំណើរមកជួបផ្ទាល់ភ្លាមៗ ការណែនាំជួប និងសកម្មភាពសង្គមរហូតដល់ការទទួលបានអាហារថ្ងៃត្រង់ និងជំនួយនៅតាមផ្ទះ វាមានច្រើនណាស់ ធ្វើអោយមានភាពប្លែកៗ។

៨៨+ និងមានសិទ្ធិទទួលបាន Masshealth? ស្វែងយល់ថាអ្នកមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការថែទាំសុខភាពដោយមិនគិតថ្លៃ និងអ្វីៗជាច្រើនទៀត។

(877) 803-5564 (TTY 711)
elementcare.org

 **Element Care | PACE**

មិនគិតថ្លៃសម្រាប់ Masshealth និងការថែទាំវេជ្ជសាស្ត្រដែលមានសិទ្ធិទទួលបាន។ ទាក់ទងមកយើងសម្រាប់តែការថែទាំវេជ្ជសាស្ត្រ និងជម្រើសបង់ប្រាក់ឯកជនប៉ុណ្ណោះ។ អ្នកចូលរួមត្រូវតែទទួលបាន សេវាថែទាំសុខភាពបឋម និងត្រូវបានបញ្ជាក់ទទួលបានទាំងអស់ - ត្រូវពិសោធសម្រាប់បន្ទាន់ដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតដោយ PACE ឬត្រូវទទួលបានសម្រាប់ទាំងស្រុង និងផ្ទាល់ខ្លួន ចំពោះថ្លៃសេវាដែលគ្មានការអនុញ្ញាត។

ក្រុមហ៊ុនអចលន:ទ្រព្យ អ៊ីមីន រាលអ៊ីស្តេត

URBAN REAL ESTATE

**មជ្ឈមណ្ឌលផ្តល់សេវា
ជួលលំនៅដ្ឋាន**

**Residential
Leasing Center**



ជាញ៉ែល តាន

ភ្នាក់ងារអចលន:ទ្រព្យ

Daniel Tan
Real Estate Agent
Cell: 978-902-6354

508 Westford Street • Lowell, MA 01851
(978) 454-0444

ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង យេយេ អ៊ីនស្យូរិន អេស៊េនស៊ី

KK Insurance Agency, Inc.

ថ្លៃឈ្នួល • លំនៅដ្ឋាន • អាជីវកម្ម

Car • Home • Business

508 Westford Street
Lowell, MA 01851
978-970-2212
kk@kkinsurancema.com



ប្រវត្តិបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌខ្មែរ

ភ្ជុំពេញ៖ ពាក្យថា “ភ្ជុំបិណ្ឌ” មកពីពាក្យ “ភ្ជុំ” រួមគ្នាជាមួយពាក្យ “បិណ្ឌ” ដែលមានន័យថា ភ្ជុំគឺការប្រមូលផ្តុំ ឬប្រជុំបិណ្ឌ (មកពីភាសាបាលី) “ដុំបាយ” ដូច្នេះ អាចសម្គាល់ ពាក្យ នេះ តាមវិធីងាយបានថា គឺជា “ការប្រជុំ ឬប្រមូលផ្តុំដុំបាយ” (ការពូតដុំបាយជាដុំៗ ដែលយើងហៅថា “បាយបិណ្ឌ”) ។

នៅឆ្នាំ២០២០នេះ កម្ពុជាប្រារព្ធបុណ្យប្រពៃណីនេះ ចាប់ពីថ្ងៃ១រោច ដល់ថ្ងៃ ១៤រោច ខែភទ្របទ គឺចាប់ពីថ្ងៃទី៣ ដល់ថ្ងៃទី១៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០២០។

ថ្ងៃទី៣ខែកញ្ញានេះគឺជាថ្ងៃកាន់បិណ្ឌ១ នៃពិធីបុណ្យ ភ្ជុំបិណ្ឌ ដែលជាពិធីបុណ្យប្រពៃណីជាតិរបស់ខ្មែរយើង ដែលមានតាំងពីបុរាណកាលមក។ នេះជាពេលវេលាមួយ ដែលបងប្អូនប្រជាពលរដ្ឋពុទ្ធបរិស័ទ មានឱកាស ក្នុងការធ្វើបុណ្យទាន សន្សំ កុសល និងជួបជុំសាច់ញាតិបងប្អូន នៅតាមទីកន្លែងជិតឆ្ងាយ ជាពិសេសតាមទីវត្តអារាមនានា។

បើតាមតម្រាចារតាមប្រវត្តិសាស្ត្រនៃប្រទេសកម្ពុជាយើង បានបង្ហាញថា ពិធីបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌ គឺកើតមានតាំងពីបុរាណកាលមកម្ល៉េះ។ ប៉ុន្តែទាស់ត្រង់ថា កាលពីសម័យមុនគេមិនហៅថា បុណ្យភ្ជុំទេ ដោយនៅក្នុងពិធីនេះ គេមានបែងចែកចេញជាពីរថ្នាក់។ ថ្នាក់ដំបូង គឺគេចាប់ផ្តើមធ្វើ ចាប់ពីថ្ងៃ ១រោច រហូតដល់ថ្ងៃ ១៤រោច ជាវារកកត្ត (កត្តធ្វើតាមថ្ងៃ) ជាបន្តបន្ទាប់។ ចំណែកមួយថ្នាក់ទៀតគេធ្វើនៅថ្ងៃ ១៥រោច ដែលគេហៅថា បុណ្យ ភ្ជុំ។ ពិធីបុណ្យទាំងពីរថ្នាក់នេះ បច្ចុប្បន្នត្រូវបានយើងបូកបញ្ចូលគ្នា ហើយហៅកាត់ថា ពិធីបុណ្យបិណ្ឌភ្ជុំនេះឯង។

នៅក្នុងរយៈពេល ១៤ថ្ងៃ នៃការកាន់បិណ្ឌ ឬដាក់បិណ្ឌនេះ ពុទ្ធបរិស័ទចំណុះជើងវត្តទាំងអស់ ជាពិសេសក្រុមនីមួយៗ ដែលបាន រៀបចំជាក្រុម ដោយលោកតាអាចារ្យចាត់ចែងនោះត្រូវបែងចែកចេញ ៣ ឬ ៤ក្រុមតូចៗ ដើម្បីរៀបចំធ្វើយាតូ ឬធ្វើភត្តាហារជា ៣ ទៅ ៤ឆ្នាំង ស្មើនឹង ៣ ទៅ ៤មុខ ម្ហូប។ ពេលទូលស្គរ ចំណាំវស្សា អ្នកនៅក្នុងក្រុមនីមួយៗ ត្រូវចាប់ផ្តើមធ្វើចង្ហាន់ ហើយយាយតាចាស់ៗ ក្នុងក្រុមនេះត្រូវជ្រើសរើស យកផ្ទះណាមួយ ដើម្បីប្រមូលនំនៃករៀបចំបាយបិណ្ឌ បាយបត្តបុរ។ រៀបចំរួចហើយ ត្រូវនាំគ្នាទៅវត្ត ស្តាប់លោកសូត្រថ្វាយបង្គំធម៌សុខោ និងធម៌បរាភវសូត្រ។

មូលហេតុ ដែលប្រារព្ធពិធីបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌ ប្រជាជនខ្មែរ ក៏តែងតែចងចាំ និង

យល់គ្រប់ៗគ្នាថា “បុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌ” គឺជាការធ្វើបុណ្យដាក់បិណ្ឌ ដើម្បីឧទ្ទិសដល់លេចបុគ្គលជាឪពុកម្តាយបងប្អូនញាតិសន្តានទាំងឡាយ ដែលបានចែកស្ថានទៅ ហើយមិនដឹងទៅចាប់កំណើតនៅលោកខាងមុខជាអ្វីនោះ។

(ពាក្យ “បេត” ជាពាក្យបាលី ឯពាក្យ



ប្រជាពលរដ្ឋរាប់បាតនៅវត្តភ្នំរដូវភ្ជុំបិណ្ឌ ដើម្បីឧទ្ទិសកុសលដល់ដូចតាចែកឋាន “បេត” ជាពាក្យសំស្ក្រឹត) ដើម្បីឲ្យបានសេចក្តីសុខចម្រើន សិរីសួស្តីដែលកើតពីផលទានរបស់ខ្លួន។

ដើម្បីបង្កើតសាមគ្គីរបស់ជាតិ គឺការស្រុះស្រួលគ្នាទាំងពលរដ្ឋ កំណត់ទាំងការធ្វើនិក្ខមន្តប្រពៃណីទាំងព្រះធានាជាពាក្យកម្ពុជា យើងក៏អាចកត់សម្គាល់ នូវពាក្យមួយទៀតថា “បុណ្យសែនដូនតា” ដែលជាពាក្យសាម ញ្ញសម្រាប់ប្រជា រាស្ត្រខ្លះព្រោះថាពាក្យទាំងពីរមានន័យដូចគ្នា។

កាលពីសម័យបុរាណកាលគេធ្វើពិធីបុណ្យនេះ គឺដើម្បីរៀបចំធ្វើសង្ឃភត្តទំនុកបម្រុងព្រះសង្ឃ ដែលគង់ចាំវស្សាក្នុងវត្តរយៈពេល ៣ខែ ចាប់តាំងពីថ្ងៃចូលវស្សា រហូតដល់ថ្ងៃចេញវស្សា។ នៅក្នុងចំណោមកាលបុរាណបានចារថា

តទៅទំព័រទី១៦

The History of Khmer Pchum Ben

Translate by Khmer Post USA
Phnom Penh: The word “Pchum Ben” comes from the word “Pchum” together with the word “Ben”, Pchum is a collection or meeting Ben (from Pali) “piece of rice” so can easily identify this word called a “meeting or gathering of piece of rice” (the formation of balls of rices, which we call “Bai Ben”).

moon night, which is called Bon Pchum. These two festivals are now combined and called the Ben Pchum Festival.

During the 14 days of holding the Ben or Dak Ben, all the Buddhists near the pagoda, especially each group organized by the abbot/clergyman, are divided into three or four small groups to prepare for Yaku or make 3 to 4 pots of food equal to 3 to 4 dishes. When the drums are stroke, the people in each group have to start cooking, and the old people in the group have to choose a house to collect cakes and prepare Bai Ben, Bai Pat Bo. They go to the pagoda to listen to the preaching, worship the Dharma and the Dharma Prabhupada.

Reasons for celebrating Pchum Ben

Khmer people always remember and understand that “Pchum Ben” is a Dak Ben ceremony to dedicate to ancestors, individuals, parents, relatives who have passed away and do not know where to be born in the next world.

(The word “Bet” is a Pali and the word “Bret” is a Sanskrit word) to attain happiness, glory, and good fortune that arises from one's offer.

To create national unity and to reconcile the time, making the cakes happens throughout the Kingdom of Cambodia. We can also note another word, “Bon Sen Daunta, which is a simple word for some people, because both words “have the same meaning.

In ancient times, this festival was held to prepare monks for the rainy season to stay in the pagoda for three months from the day of the rainy season to the day of the rainy season. According to ancient records, during the rainy season, heavy rains make it difficult for monks to travel. That is why the Buddhists organize this ceremony to supply the monks daily until the rainy day finished. On the other hand, in this festival, it is held to spread the devotion to the death, the relatives and the seven generations, as well as the many great relatives who live and suffer as ghosts, through the power of the monks. Deed and sin ghost was severely punished, suffered from hunger, and all of them escaped from the hardships of grief.

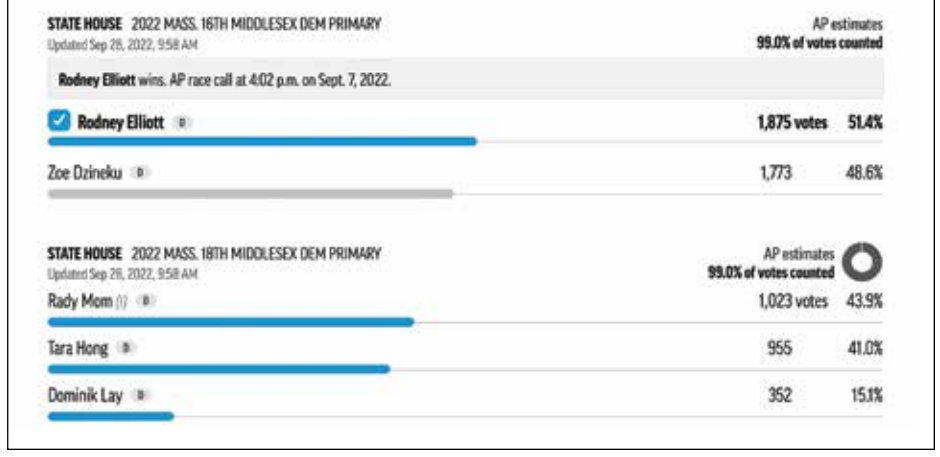
Pchum Ben Season

From ancient times to the present, the Pchum **Please see /16**

តមកពីទំព័រទី ០៦ លទ្ធផលបោះឆ្នោតបឋម រដ្ឋ...

បានបើកចំហដោយសារតែ Maura Healey បានចាកចេញដើម្បីដេញថ្លៃសម្រាប់តំណែងខ្ពស់ជាងនេះ Andrea Campbell បានឈ្នះការតែងតាំងតាមបែបប្រជាធិបតេយ្យ ហើយគូប្រជែង

ទន្ទឹមនឹងនេះ ការប្រកួតប្រជែងរដ្ឋនៅក្នុងទីក្រុងឡូដែល លទ្ធផលបានផ្តល់ឱ្យ Rady Mom សង្កាត់ Middlesex ទី ១៨ ដែលជាអាណត្តិទី ៥ របស់គាត់ជាមួយនឹង ៦៨ សម្លេង។ Tara Hong



របស់គណបក្សសាធារណរដ្ឋ គឺ Jay McMahon ដែលពីមុនចាញ់ Healey ។ ជាងនេះទៅទៀតរដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសដែលកាន់អំណាចយូរឆ្នាំ លោក William Galvin ជាអ្នកប្រជាធិបតេយ្យបានឆ្លងផុតពីការបោះឆ្នោតបឋមជាមួយនឹងសំឡេង ៧០% ។ វានឹងក្លាយជាអាណត្តិទីប្រាំបីរបស់គាត់ដែលបម្រើការិយាល័យកំពូលរបស់ Commonwealth ។

ដែលជាបេក្ខជនដំបូងគេ និងជានិស្សិតបញ្ចប់ការសិក្សាថ្មីៗពីសាកលវិទ្យាល័យ Massachusetts Lowell បានទាក់ទាញការប្រកួតប្រជែងយ៉ាងក្លៀកកិតចំនួន ១.៩% ឬ ៩៥៥ សម្លេងទល់នឹង ១០២៣ សម្លេងដែលបានទទួលដោយ Mom ។ Dominik Lay សមាជិកគណៈកម្មាធិការសាលាបានចេញមកក្នុងរយៈពេលខ្លីបានទទួល ១៥.១% នៃសម្លេងឆ្នោត។

ទីបំផុត សង្កាត់ Middlesex ទី ១៦ អាចរកបានក្នុងខែមករា បន្ទាប់ពី Tom Golden បានចូលកាន់តំណែងជាអ្នកគ្រប់គ្រងទីក្រុងឡូដែល។ លោក Rodney Elliott សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាក្រុងឡូដែល យូរមកហើយ ដែលបានបាត់បង់អាសនៈក្រុមប្រឹក្សាកាលពីខែវិច្ឆិកាឆ្នាំមុន បានឈ្នះការប្រកួតប្រជែងនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមបែបប្រជាធិបតេយ្យសម្រាប់អាសនៈមណ្ឌល Middlesex ទី ១៦ ។ គូប្រជែងប្រជាធិបតេយ្យរបស់គាត់ គឺ Zoe Dzinke ។ Elliott បានឈ្នះយ៉ាងប្រផិតប្រជ័យនៅ ៥១.៤% ឬ



Rady Mom



Rodney Elliott with Cambodian American supporters

១៨៧៥ សម្លេង រីឯ Dzinke ទទួលបាន ១៧៧៣ សម្លេង ឬ ៤៨.៦% ។ Elliott នឹងត្រូវប្រឈមជាមួយ Kara Miller មក

ពីបក្សសាធារណរដ្ឋ នៅក្នុងខែវិច្ឆិកា។ ការបោះឆ្នោតសកលនឹងប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃអង្គារ ទី៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២២។



You can count on us.

- ✓ Checking and Savings Accounts
- ✓ Personal Loans
- ✓ Home Loans

លោក-អ្នកអាចទុកចិត្តលើយើងបាន

- ✓ គណនីធនាគារ និងគណនីសន្សំ
- ✓ ការខ្ចីប្រាក់ផ្ទាល់ខ្លួន
- ✓ ការខ្ចីប្រាក់ទីញាផ្ទះ

Member **FDIC** 

Enterprise Bank
CREATE SUCCESS

EnterpriseBanking.com | 877-671-2265

កម្មវិធីជំនួយផ្នែកថែទាំសុខភាពតាមផ្ទះ



ហើយមិនចង់ចាកចេញពីលំនៅដ្ឋានខ្លួនឯង ឬមិនចង់បែកពីក្រុម គ្រួសារដែលបានរស់នៅ
ជាមួយគ្នាជាយូរមកហើយ ។ សេវាថែទាំសុខភាពមួយទល់មួយដល់ផ្ទះលោកអ្នកតែម្តង ។
At no Cost to you

សេវាថែទាំសុខភាពមួយទល់មួយដល់ផ្ទះលោកអ្នកដោយមិនគិតថ្លៃអ្នកនឹងត្រូវបានថែទាំដោយក្រុមបុគ្គលិក
ខ្មែរដែលមានវិជ្ជាជីវៈពី នេស (Nurse), Case Manager និង Home Health Aide
បុគ្គលិកមានសណ្តានចិត្តល្អ ទន់ភ្លន់ និងមានការគោរពទំនៀមទម្លាប់ខ្មែរ ។ បំរើសេវាក្នុងតំបន់ Lowell,
Lynn, Revere, Boston និងតំបន់ជុំវិញ



បើប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមកម្មវិធីនេះបានលោកអ្នកត្រូវមានលក្ខណៈដូចខាងក្រោម :

- អាយុ ២២ ឆ្នាំឡើងទៅ
- មានរ៉េហ្សីស្តង់ដា
- ផលប្រយោជន៍ទទួលបាន :**
- ការថែទាំផ្ទាល់ខ្លួនមួយ ទល់មួយក្នុងផ្ទះរបស់អ្នករាល់ថ្ងៃមួយ
ថ្ងៃមួយមេរោងលើការរស់នៅប្រចាំថ្ងៃ
- ជំនួយលើការគ្រប់គ្រងថ្នាំសង្កូវអ្នក
- ផែនការថែទាំសុខភាពផ្ទាល់ខ្លួនមួយ ដែលធ្វើឡើងដោយ
គ្រូពេទ្យ និងខេសម៉ាទីយ៉េ
- វាយតម្លៃលើសេចក្តីត្រូវការជាប្រចាំជាបន្តបន្ទាប់
- សមាជិកអាចទាក់ទងមក២៤ម៉ោង

To be eligible for GAFC you must:

- age 22 years and older
- eligible for Masshealth Standard
- Benefits you will get:**
- personal care service in your home,
- Medication Management
- an individual care plan developed by a registered nurse and case manager
- ongoing monitoring of needs
- 24-hour access to services

ដើម្បីចុះឈ្មោះសូមទាក់ទងមក

To register, please contact:

Tel: (978)735-4955, Fax: (978) 735-4956
Office: 144 Merrimack St., Suite 404. Lowell, MA 01852

ប្រវត្តិអន្សម និងជំនឿរបស់ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ!

(ភ្នំពេញ)៖ អន្សមជានិមិត្តរូបប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរស្ទើរគ្រប់ក្រុមគ្រួសារ តែងតែរៀបចំវេចនំអន្សម ជារៀងរាល់ឆ្នាំ មិនដែលខានក្នុងរដូវបុណ្យចូលឆ្នាំខ្មែរជាពិសេសរដូវបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌ ក្រៅពីពិធីបុណ្យទាំងពីរនេះ នៅក្នុងពិធីមង្គលការក៏តែងឃើញមានវេចនំអន្សមផងដែរ។ គេតែងសម្គាល់ឃើញនៅមុនថ្ងៃភ្ជុំបិណ្ឌ ឬភ្ជុំជុំ មួយឬពីរថ្ងៃ ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ

ខ្ជប់ដោយស្លឹកស្រស់ (តាមធម្មតា ច្រើនប្រើស្លឹកចេក) មានរាងមូលស្មើចុងស្មើដើម ចម្អិនដោយស្មៅ ឬអាំងក៏មាន។ អន្សមមានច្រើនប្រភេទគឺ អន្សមចេក អន្សមដាក់ចេកណាំរ៉ា ទុំទាំងមូលជាស្នូល។ អន្សមជ្រូក អន្សមដាក់សាច់ជ្រូកជាស្នូល។ អន្សមដូង អន្សមដាក់ខ្ទឹះដូង ឬសាច់ដូងទុំកោសលាយផង។ អន្សមអាំង អន្សមដែលចម្អិនដោយអាំង។



តែងញាប់ដៃញាប់ជើងម្នីម្នា រៀបចំវេចនំអន្សមដើម្បីទុកចូលរួមក្នុងឱកាសភ្ជុំបិណ្ឌ។
និមិត្តរូបប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរនិយមវេចនំអន្សមមានដូចជា៖ នំអន្សមជ្រូក អន្សមចេក នំគម្ពីរ នំបត់ជាដើម។
អត្ថន័យរបស់នំអន្សម៖ «អន្សម» តាមវចនានុក្រមសម្តេចសង្ឃ ជួន ណាត បានពន្យល់ថា ជាឈ្មោះនំ ធ្វើដោយអង្ករដំណើប

ល។
មូលហេតុនាំឲ្យមានការវេចនំអន្សមតាមជំនឿសាសនា៖ យោងតាម (Nom Ansom) ឯកសារមួយចំនួនបានឲ្យដឹងថា ក្នុងសម័យព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ ប្រទេសកម្ពុជាប្រកាន់សាសនាព្រាហ្មណ៍ ហើយរបស់ប្រើប្រាស់

The History of Ansam Cakes and the Beliefs of the Khmer People!

Translate by Khmer Post USA
(Phnom Penh): Ansam Cake is a cake that almost all Cambodian families always prepare every year during the Khmer New Year, especially Pchum Ben season, it is also prepared for the wedding ceremony. It is noticed that one or two days before Pchum Ben or

Samdech Sang Chuon Nath explained that it is the name of a cake made of sour rice packed with fresh leaves (usually banana leaves), round, flat in the end, cooked or roasted. There are many types of Ansam, namely Ansam Chek, Ansam with yellow banana inside. Ansam Chrouk with pork inside. Ansam Dong with coconut paste or ripe coconut meat, scratch and mix and Ansam Aing or grilled rice, etc.

Reasons for the packaging of cakes according to religious beliefs: According to (Nom Ansom), some documents say that during the reign of Jayavarman VII, Cambodia was a Brahmin religion, and most of the items and materials are related to religion, such as Ansam and so on.

In Brahmanism, Ansam cake represents the penis of Iso, while Nomkom represents the vagina of Uma, the wife of Iso. That is why we often see these types of cakes in the festival accompanied by "Nom Kom", which is a traditional Khmer cake.

Because Brahmanical beliefs are in the minds of all Cambodians (according to Buddhism, there is no such thing as throwing rice or offerings, only Brah-

Pchum Thom, Cambodians often hurry to prepare Ansam cakes for Pchum Ben.
The cakes that Khmer people like to make include: Ansamchrouk cake (pork), Ansamchek banana cake, Nomkom cake and so on.
The meaning of Ansam cake: "Ansam" according to the dictionary of

Please see /15

ការិយាល័យច្បាប់

រ៉ូសា និង តាំង

Francisco J. Rosa, Esq.
មេធាវី ប្រឆាំង ស៊ីស្ទូ ជេ.រ៉ូសា

Andrew 'Bunna' Taing, Esq.
មេធាវី អែន ត្រីវិបុល្លា តាំង

Law Office of

Rosa & Taing

ATTORNEY AT LAW

SERVICES

- Auto Accidents/ Personal Injury
- Bankruptcy
- Immigration
- Consumer Protection
- Real Estate Closings/Disputes
- Divorces Child Custody

តំណាងក្តីដូចខាងក្រោម

- គ្រោះថ្នាក់រថយន្ត/ របួសរូបរាងកាយ
- កូវីដធន
- អន្តោប្រវេសន៍
- ការការពារអតិថិជន
- ទំនាស់ផ្នែកអចលនវត្ថុ
- លែងលះ និងអាណាព្យាបាលកិច្ច

1550 Middlesex Street Lowell, MA 01851
Phone: **978-458-0934** | at@rosataing.com

CONWAY

INSURANCE AGENCY

រយៈពេល២៥ឆ្នាំ ភ្នាក់ងារធានារ៉ាប់រងខុសវ័យបានបម្រើសហគមន៍ដោយធានារ៉ាប់រងគ្រប់មុខប្រកបដោយគុណភាពនៅតំបន់ញូអ៊ីងហ្គែន ។
យើងខ្ញុំជាភ្នាក់ងារបំពេញសេវាគ្រប់មុខដូចខាងក្រោម ៖

ការធានារ៉ាប់រងគ្រួសារ

- រថយន្ត
- ផ្ទះ
- ផ្ទះល្វែង
- ប្រៀងអស់ការ
- វត្តមានល្បិច
- វត្តមានបុរាណ

ការធានារ៉ាប់រងជំនួញ

- អចលនវត្ថុ
- សុវត្ថិភាពជំនួញ (Liability)
- សុវត្ថិភាពជំនួញ (Professional Liability)
- វិកខ័នម (Worker's Compensation)
- បនដស៍ (Bonds)
- អ្នកមើលថែទាំ និងការវាស់ឡាន
- ធានារ៉ាប់រងពិការភាព និងជីវិត
- កម្មវិធីពិសេសផ្សេងៗទៀត

77 E. Merrimack Street, Lowell, MA 01852
Tel: 978-454-5054 | Fax 978-453-2480
www.conwayinsurance.com
សូមទាក់ទងមក ៖ ប៊ូលីប មុត, អ្នកគ្រប់គ្រង

លោក កឹម សុខា បានចោលការចោទ ធ្វើបដិវត្តន៍ពណ៌តាមអង្គការ CANVAS

ផ្តល់សិទ្ធិដោយ Cambodia Daily

សហមេធាវីការពារក្តីប្រធានគណបក្ស សង្គ្រោះជាតិអះអាងថា លោក កឹម សុខា បានចោលទាំងស្រុងនូវការលើកឡើង ដែលថា លោកបានធ្វើបដិវត្តន៍ពណ៌ តាមការបណ្តុះបណ្តាលរបស់អង្គការ CANVAS នៅក្នុងសវនាការលើកទី៥៨។

សហមេធាវីការពារក្តីមេដឹកនាំបក្ស ប្រឆាំង លោក ផែង ហេង បានប្រាប់ អ្នកសារព័ត៌មានបន្ទាប់ពីសវនាការរបស់ លោក កឹម សុខា លើកទី៥៨ នៅថ្ងៃទី ២៨ ខែកញ្ញា នេះថា លោក កឹម សុខា បានបញ្ជាក់ទៅកាន់តុលាការយ៉ាងច្បាស់

សាមីខ្លួនមិនចង់ឆ្លើយ។

ការអះអាងនេះ ធ្វើឡើងបន្ទាប់ពី តុលាការបានបើកសវនាការលើសំណុំរឿង មេដឹកនាំបក្សប្រឆាំង លោក កឹម សុខា លើអង្គហេតុបន្ទាប់ គឺអង្គហេតុបដិវត្តន៍ ពណ៌ បន្ទាប់ពីអង្គហេតុប្រទូសវាយដែល ត្រូវបានបញ្ចប់កាលពីសវនាការលើកទី ៥៧ កន្លងទៅ។

លោក កឹម សុខា ត្រូវបានអាជ្ញាធរ ក្រុងភ្នំពេញចាប់ខ្លួនកាលពីថ្ងៃទី៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០១៧ ពីបទយុបយឺតជាមួយ រដ្ឋបរទេស ដើម្បីផ្តល់រំលំរដ្ឋាភិបាល កម្ពុជា ប៉ុន្តែរហូតមកទល់នឹងពេលនេះ



ថា លោកមិនដែលស្គាល់អង្គការ CANVAS នោះទេ។ លោកក៏មិនដែលដឹងពី កម្មវិធីរបស់អង្គការនេះដែរ។ ចំណែក ការតវ៉ារបស់លោកកន្លងមក គឺដើម្បី ឈានទៅរកការបោះឆ្នោតតាមលក្ខខណ្ឌ ច្បាប់របស់កម្ពុជាប៉ុណ្ណោះ។

លោក ផែង ហេង បានអះអាងថា លោក កឹម សុខា បានបដិសេធចោល ទាំងស្រុងចំពោះការលើកឡើងថាអង្គការ CANVAS មានជាប់ពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹង រូបលោក និងបណ្តុះបណ្តាលយុវជន គណបក្សសង្គ្រោះជាតិពីអង្គការនេះនៅ ប្រទេសម៉ាឡេស៊ី កាលពីអំឡុងឆ្នាំ ២០១៧ កន្លងទៅ។

សហមេធាវីការពារក្តីបន្តនេះអំពាវនាវ ឲ្យតំណាងអយ្យការអមសាលាដំបូង រាជធានីភ្នំពេញប្រើប្រាស់វិជ្ជាជីវៈរបស់ ខ្លួន ជាជាងការបញ្ចេញឥរិយាបថទៅ តាមអារម្មណ៍ ជាពិសេសការលើកឡើង នូវសំណួរទៅកាន់ជនជាប់ចោទដើម្បី បានចម្លើយតាមការចង់បានរបស់ខ្លួន។ ប៉ុន្តែពួកគេបានរំលងនូវនីតិវិធីដែលបាន ចែងអំពីសិទ្ធិរបស់ជនជាប់ចោទ ដែល រក្សានូវការមិនឆ្លើយតបនូវសំណួរដែល

តុលាការកម្ពុជាមិនទាន់អាចកាត់ទោស លោកពីបទល្មើសណាមួយនៅឡើយ ទេ ហើយសវនាការរបស់លោកនៅតែ ត្រូវបានអូសបន្លាយពីសំណាក់តុលាការ កម្ពុជាអស់រយៈពេលជាង ៥ឆ្នាំហើយ បើគិតមកទល់នឹងខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២២ នេះ។

ទាក់ទិននឹងបញ្ហានេះ ក្រុមអ្នក សង្កេតការណ៍លើកឡើងថា ការចាប់ ខ្លួនលោក កឹម សុខា គឺពាក់ព័ន្ធយ៉ាង ខ្លាំងទៅនឹងភូមិសាស្ត្រនយោបាយក្នុង តំបន់រវាងមហាអំណាចកុម្មុយនីស្តចិន និងមហាអំណាចអាមេរិក ព្រោះថា គោលជំហររបស់លោក កឹម សុខា គឺ តស៊ូដើម្បីសិទ្ធិមនុស្សនិងប្តូរជាតិប្រជាធិបតេយ្យ ដែលប្រទេសលោកសឹងឱ្យគោលការណ៍ ទាំងនេះរីកធំធាត់នៅកម្ពុជា ប៉ុន្តែ មហាអំណាចកុម្មុយនីស្តចិន មិនចង់ឱ្យ មានការដឹកនាំពេញលេញមួយតាមបែប ប្រជាធិបតេយ្យនៅកម្ពុជានោះទេ។ ដូច្នេះ ទើបបង្កឱ្យមានទំនាស់រវាងមេដឹកនាំ នយោបាយនៅកម្ពុជាដូចសព្វថ្ងៃនេះ។

លោក កឹម សុខា រដ្ឋាភិបាលឱ្យបក្សភ្លើងទៀន ធ្វើសកម្មភាពនោះដឹងចាញ់កំព័ន្ធលោក សម រង្ស៊ី

ផ្តល់សិទ្ធិដោយ Cambodia Daily

លោក កឹម សុខាបង្ហាញការរឿងឆ្ងល់ ដែលរដ្ឋាភិបាលបើកឲ្យបក្សភ្លើងទៀន ធ្វើសកម្មភាពនយោបាយ បើទោះជា ដឹងថាបក្សនេះមានលោក សម រង្ស៊ី នៅ ពីក្រោយ ហើយជាអ្នកដែលតែងតែ វាយប្រហាររដ្ឋាភិបាលក៏ដោយ។

ការបង្ហាញការរឿងឆ្ងល់នេះក្រោយពី ចៅក្រមជំនុំជម្រះលោក អ៊ឹម វណ្ណៈ បាន យកសារលោក សម រង្ស៊ី ដែលបង្ហោះ លើហ្វេសប៊ុកអំពាវនាវឲ្យពលរដ្ឋចូលរួម យុទ្ធនាការថ្ងៃចន្ទពណ៌ខ្មៅ និងអំពាវនាវ ឲ្យពលរដ្ឋងើបឡើងដើម្បីផ្តល់រំលំ «ជន ផ្តាច់ការ» មកភ្ជាប់ជាមួយករណីរបស់ លោក កឹម សុខា។

អំពាវនាវឲ្យកងកម្លាំងបែរកាណុងទៅ រដ្ឋាភិបាល និងចង់ផ្តល់រំលំរដ្ឋាភិបាល ឡើយ ហើយការប្រកាសឲ្យមានអំពើ ហិង្សា ក៏លោកមិនបានធ្វើនោះដែរ ព្រោះ លោកជាមនុស្សអហិង្សា។

ចំពោះសំណួរមេធាវីរដ្ឋាភិបាល ដែលថា «ហេតុអ្វីលោកទៅចាប់ដៃជាមួយ លោក សម រង្ស៊ី នោះ?» លោក កឹម សុខា ឆ្លើយថា មិនមែនតែរូបលោកទេ សូម្បីលោក ហ៊ុន សែន ក៏បានទៅចាប់ ដៃ និងបានទៅហូបបាយជាមួយលោក សម រង្ស៊ី ផងដែរ។

នៅខណៈមេធាវីរដ្ឋាភិបាលបើក ការសួរដេញដោលទៅលើលោក កឹម សុខា ថាហេតុអ្វីលោក កឹម សុខា ទៅ ចាប់ដៃគូជាមួយលោក សម រង្ស៊ី នោះ។

លោក កឹម សុខា ក៏បង្ហាញការ រឿងឆ្ងល់នៅពេលដែលរដ្ឋាភិបាលបើក ឲ្យបក្សភ្លើងទៀនធ្វើសកម្មភាពនយោបាយ យ៉ាងគគ្រឹកគគ្រេង ទោះបីដឹងថាបក្ស នេះមានលោក សម រង្ស៊ី នៅពីក្រោយ យ៉ាងណាក៏ដោយ។ លោកបញ្ជាក់ថា



លោក កឹម សុខា ប្រធានគណបក្សសង្គ្រោះជាតិ ដើរចូលសវនាការនៃសាលាដំបូង រាជធានីភ្នំពេញកាលពីថ្ងៃទី២៩ ខែមករា ឆ្នាំ២០២២

សំណួររបស់មេធាវីរដ្ឋាភិបាលនេះធ្វើឡើង បន្ទាប់ពីមានការចាក់វីដេអូឃ្លីបករណី លោក សម រង្ស៊ី ថ្លែងនៅក្រៅប្រទេស ឲ្យពលរដ្ឋ និងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធដើប ឡើងចូលជាមួយពលរដ្ឋ ដើម្បីផ្តល់រំលំ រដ្ឋាភិបាល។

ក្រោយពីមានការចោទសួរថែមនេះ លោក កឹម សុខា បានប្រាប់ទៅអង្គ សវនាការដោយបង្ហាញការរឿងឆ្ងល់ ដែលតុលាការចេះតែយកអ្វីដែលលោក សម រង្ស៊ី និយាយមកភ្ជាប់ជាមួយលោក ម្តងហើយម្តងទៀត ទោះបីលោកអះអាង ថាលោកមិនពាក់ព័ន្ធយ៉ាងណាក៏ដោយ។

លោកបញ្ជាក់ថា លោកមិនដែល

រូបលោកប្រកាន់ខ្ជាប់នូវនយោបាយ អហិង្សា ហើយថាលោកគ្មានបំណង ណាមួយចង់ផ្តល់រំលំរដ្ឋាភិបាល ហើយ ក៏គ្មានទេការធ្វើបដិវត្តន៍ពណ៌។ លោក បន្តថា គោលបំណងតែមួយគត់ គឺការ ប្រកួតប្រជែងគ្នាតាមរយៈការបោះឆ្នោត តែប៉ុណ្ណោះ។

ការអះអាងរបស់លោក កឹម សុខា ធ្វើឡើងស្របពេលដែលតុលាការបាន ព្យាយាមភ្ជាប់លោកទៅនឹងការធ្វើ «បដិវត្តន៍ពណ៌»។

ក្រោយពីបើកសវនាការពេញមួយ ព្រឹក ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះ លោក កូឡ សៅ ប្រកាសបន្តសវនាការលើ លោក កឹម សុខា នៅថ្ងៃទី២៨ ខែកញ្ញា ខាងមុខទៀត។

ចំនួនអ្នកស្លាប់ដោយសារព្យុះសង្ស្រាវអៀន (Ian) កើនឡើងដល់ ៥៤ នាក់ សឹងតែ ១ លាននាក់នៅតែគ្មាន ចាមពលប្រើប្រាស់នៅរដ្ឋ ផ្លរីដា៖ ជួយបន្តជ្វាល់

ចំនួនអ្នកស្លាប់ដោយសារព្យុះខ្យល់ព្យុះសង្ស្រាវ អៀន (Ian) បានកើនឡើងដល់ ៥៤ នាក់ ហើយថាមពលនៅតែគ្មានសម្រាប់ផ្ទះ និងអាជីវកម្មជាង ៨០០០០០ កន្លែង នៅទូទាំងរដ្ឋ ផ្លរីដា កាលពីថ្ងៃអាទិត្យ បន្តថ្ងៃបន្ទាប់ពីព្យុះសង្ស្រាវ ដ៏ប្រល័យទី ៤ បានបោកបក់មកលើព្រំដែនតាមបណ្តោយឆ្នេរឈូងសមុទ្រនៃរដ្ឋ Sunshine ។

អ្នកស្លាប់ដែលត្រូវបានបញ្ជាក់មាន ៤៧ នាក់នៅរដ្ឋ ផ្លរីដា បួននាក់នៅរដ្ឋ North Carolina និង ៣ នាក់នៅតុយបាដាកន្លែងដែល ព្យុះសង្ស្រាវ Ian បានវាយលុកជាលើកដំបូងកាលពីថ្ងៃអាទិត្យ ហើយសារព័ត៌មាន CNN កំពុងរាយការណ៍ពីការស្លាប់មានចំនួន ៦៧ នាក់នៅក្នុងរដ្ឋ ផ្លរីដា តែមួយ CBS ៧៣ នាក់បានស្លាប់នៅក្នុងរដ្ឋ។

មន្ត្រីឆ្នាំឆ្នេរសមុទ្រអាមេរិកបាននិយាយថា មនុស្សជាង ៤០០០ នាក់ត្រូវបានជួយសង្គ្រោះនៅក្នុងរដ្ឋ ផ្លរីដា ដោយអាជ្ញាធរក្នុងតំបន់រដ្ឋ និងសហព័ន្ធ។ ផ្លូវភាគច្រើន នៅក្នុងតំបន់រងគ្រោះដោយព្យុះនៅលើកោះ Sanibel និងកោះ Pine នៅតែមិនអាចចូលទៅដល់បាននៅថ្ងៃអាទិត្យនេះ។

ស្ថានទៅកាន់កោះ Pine ដែលជាកោះរំបាំងធំបំផុតនៅឈូងសមុទ្រ Florida ត្រូវបានបំផ្លាញដោយព្យុះ។ អ្នកស្រុកមួយចំនួនត្រូវបានជម្លៀសដោយឧទ្ទេស្តាចក្រ។

លោក Joe Conforti បាននិយាយថា "ទឹកបានបន្តវាយលុកផ្ទះ ហើយយើងមើលឃើញទឹកផ្ទះ-យើងបានមើលឃើញអ្វីគ្រប់យ៉ាងហើយប៉ងតាមខ្យល់ព្យុះ" ។ "នៅពេលទឹកនៅមាត់ទ្វារផ្ទះ ហើយវាបោកបក់លើទ្វារ វាមានល្បឿនលឿន វាគ្មានផ្លូវនឹងរស់បាននោះទេ" ។

ក្រុមហ៊ុនថាមពល និងពន្លឺ ផ្លរីដា (Florida Power & Light) ដែលជាក្រុមហ៊ុនថាមពលធំបំផុតរបស់រដ្ឋបាននិយាយថា ខ្លួនបានស្តារថាមពលឡើងវិញសម្រាប់អតិថិជនជាង ១.៥ លាននាក់ រួមទាំងមន្ទីរពេទ្យទាំងអស់នៅក្នុងតំបន់សេវាកម្មរបស់ខ្លួន។ បុគ្គលិកកម្មករជាង ២០០០០ នាក់បានចូលរួមក្នុងកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងស្តារឡើងវិញ។

នាយកប្រតិបត្តិក្រុមហ៊ុន Eric Silagy បាននិយាយថា "ទោះបីជាមានការបំផ្លិចបំផ្លាញដែលមិនធ្លាប់មានពីមុនមក

ដែលបណ្តាលមកពីព្យុះក៏ដោយឥឡូវនេះ ខ្ញុំអាចនិយាយដោយទំនុកចិត្តថា ការស្តារឡើងវិញរបស់យើងនឹងបញ្ចប់ក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មានថ្ងៃ មិនមែនប៉ុន្មានសប្តាហ៍នោះទេ" ។

ព្យុះដែលមានកម្លាំងខ្សោយបានបោកបក់មកលើឆ្នេរសមុទ្រខាងកើតកាលពីថ្ងៃអាទិត្យ ដោយបន្តនាំមកនូវភ្លៀងធ្លាក់រហូតដល់ភាគខាងជើងរហូតដល់ទីក្រុងវ៉ាស៊ីងតុន ឌីស៊ី។

ក្តីសង្ឃឹមដែលបែកបាក់៖ ព្យុះ Ian, Fiona ពេញការរដូវខ្យល់ព្យុះដ៏ស្ងប់ស្ងាត់។



មានអ្វីបន្ទាប់?

ទឹកជំនន់ទន្លេបន្ថែមបញ្ហាដល់រដ្ឋផ្លរីដា

ដោយប្រយុទ្ធនឹងការកើនឡើងនៃទឹកជំនន់លើទឹក និងលើខ្នងសេះ ក្រុមអ្នកជួយសង្គ្រោះបានជម្លៀសប្រជាជនដែលជាប់គាំងចេញពីផ្ទះរបស់ពួកគេ និងសត្វចិញ្ចឹម សត្វគោទៅកាន់ទីទួលខ្ពស់ ខណៈដែលទន្លេ Myakka ក្នុងរដ្ឋផ្លរីដា បានហូរហៀរច្រាំងទន្លេនៅជិតទីក្រុង Venice កាលពីថ្ងៃសៅរ៍។ អ្នកស្រុក និងអ្នកជួយសង្គ្រោះដែលដឹងជាយូរមកហើយអំពីរបៀបដែលព្យុះសង្ស្រាវព្យុះទឹកចូលទៅក្នុងសង្កាត់របស់ពួកគេ បាននិយាយថា ព្យុះសង្ស្រាវ Ian បានធ្វើឱ្យមានទឹកជំនន់ខ្ពស់ខុសពីធម្មតា ដែលបានកើតឡើងបីថ្ងៃបន្ទាប់ពីព្យុះឆ្លងកាត់។

ខ្យល់ព្យុះខ្លាំងបានធ្វើឱ្យមានភ្លៀងធ្លាក់ខ្លាំងជាច្រើនម៉ោងនៅកណ្តាលរដ្ឋផ្លរីដា ដែលនាំឱ្យមានការជន់លិចទឹកជ្រៅ។ ប្រជាជនដែលរស់នៅយូរយាមកហើយជាច្រើននាក់ បានស្តីបន្ទោសការអភិវឌ្ឍថ្មីដែលបំផ្លាញតំបន់ទំនាបលិចទឹកជាប្រវត្តិសាស្ត្រដែលអាចរំដោះទឹកបាន។

Jennifer Stringer អាយុ 50 ឆ្នាំជាគ្រូបង្រៀនវិទ្យាល័យដែលរស់នៅតាមដងទន្លេតាំងពីឆ្នាំ ២០១១ បាននិយាយថា "យើងធ្លាប់មានទឹកជំនន់ ប៉ុន្តែយើងមិនដែលឃើញអ្វីដូចនេះទេ" ។ "ទឹកនេះគ្មានកន្លែងទៅទេ" ។

- Trevor Hughes

អ្នកស្រុកខ្មៅនិយាយថា ពួកគេមិនពឹងលើជំនួយច្រើនទេ

អ្នកស្រុកនៃទីក្រុង Dunbar ដែលជាតំបន់ជនជាតិស្បែកខ្មៅជាប្រវត្តិសាស្ត្រ

នៃ Fort Myers ដែលត្រូវបានវាយលុកដោយព្យុះ បាននិយាយថា បន្ទាប់ពីព្យុះសង្ស្រាវ Ian នឹងបញ្ជាក់ថា អ្នកមានទ្រព្យសម្បត្តិច្រើនជាង នៅក្នុងទីក្រុងភាគច្រើនជាជនជាតិអ្នកស្បែក នឹងទទួលបានថាមពលមកវិញក្នុងពេលឆាប់ៗនេះដោយសារពួកគេមានបណ្តាញអគ្គិសនីប្រសើរជាងមុន។ អ្នកស្រុកនៅ Dunbar ដែលឥឡូវនេះក៏មានការកើនឡើងនៃចំនួនប្រជាជនអាមេរិកឡាទីនផងដែរនោះ បានបង្កើនទម្លាប់ក្នុងការពឹងផ្អែកលើខ្លួនឯង និងសម្លឹងមើលគ្នាទៅវិញទៅមក។

Shannon Tolbert ជំនួយការខាងពេទ្យមាត់ធ្មេញបាននិយាយថា "អ្វីក៏ដោយជាមនុស្សមានពណ៌សម្បុរភាគច្រើន វានឹងនៅចុងក្រោយគេ" Shannon Tolbert ជំនួយការពេទ្យមាត់ធ្មេញដោយបន្ថែមថា "យើងអាចរួចជីវិតពីអ្វីទាំងអស់" ។

- Nada Hassanein, USA TODAY

រដ្ឋ North Carolina "បានគេចផុតពីភាពអាស្រ័យបំផុត" ត្រៀមខ្លួនជាស្រេចដើម្បីជួយរដ្ឋផ្លរីដា

នៅរដ្ឋ North Carolina ខ្យល់ព្យុះបានបំផ្លាញដើមឈើ និងខ្សែភ្លើង។ មាន

មនុស្សស្លាប់បីនាក់ក្នុងចំណោមបួននាក់នៅក្នុងរដ្ឋនេះ ជាសាកនាដកម្មរថយន្តទាក់ទងនឹងព្យុះ មួយគឺការពុលកាបូនម៉ូណូអុកស៊ីតពីម៉ាស៊ីនភ្លើងនៅក្នុងយានដ្ឋានមួយ។ អភិបាលក្រុង Roy Cooper បាននិយាយកាលពីថ្ងៃអាទិត្យថា ផ្លូវជាច្រើនខ្សែនៅតែបិទ។ ទោះយ៉ាងណាក៏ដោយ គាត់បាននិយាយថា "យើងបានជៀសវាងភាពអាស្រ័យបំផុត" ហើយជំនួយត្រូវបានផ្តល់ជូនដល់ រដ្ឋផ្លរីដា រួចហើយ។

Cooper បាននិយាយថា "យើងអាណិតដល់ប្រជាជននៅរដ្ឋផ្លរីដា" ។ "ហើយចាប់តាំងពីព្យុះបានឆ្លងកាត់រដ្ឋ North Carolina យើងកំពុងពិភាក្សាជាមួយមន្ត្រីរដ្ឋផ្លរីដា ដើម្បីព្យាយាមធ្វើឱ្យប្រាកដថាយើងជួយពួកគេ។ នេះគឺជាពេលវេលាដែលយើងទាំងអស់គ្នាត្រូវតែរួមគ្នាដើម្បីធ្វើឱ្យប្រាកដថាប្រជាជនមានសុវត្ថិភាព" ។

មេដឹកនាំសហជីពអ្នកពន្លត់អគ្គិភ័យអន្តរជាតិមករដ្ឋផ្លរីដា

មេដឹកនាំមកពីសមាគមអន្តរជាតិនៃអ្នកពន្លត់អគ្គិភ័យនឹងទៅសួរសុខទុក្ខអ្នកពន្លត់អគ្គិភ័យរដ្ឋផ្លរីដា នៅ Fort Myers ដោយចូលរួមជាមួយក្រុមសង្គ្រោះគ្រោះមហន្តរាយរបស់សហជីព ដែលផ្តល់ឱ្យសមាជិកនូវអាហារ និងទឹក ការជួសជុលផ្ទះសង្គ្រោះបន្ទាន់ ការប្រឹក្សាសុខភាព អាកប្បកិរិយា និងការសង្គ្រោះផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ។ សហជីពបាននិយាយនៅក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍មួយថា ក្រុមរបស់សហជីពបាននៅលើជីក្នុងរយៈពេល ២៤ ម៉ោងបន្ទាប់ពីការព្យុះ Ian បានវាយលុក។

ប្រធានសហជីពលោក Edward Kelly បាននិយាយនៅក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍មួយថា "សមាជិករបស់យើងស្ថិតនៅជួរមុខនៃគ្រោះមហន្តរាយធម្មជាតិដែលជារឿយៗធ្វើការពេញម៉ោងដើម្បីបម្រើសហគមន៍របស់ពួកគេ" ។ "នោះហើយជាមូលហេតុដែលវាជារឿងសំខាន់ដែលពួកគេដឹងថា IAFF នៅទីនោះដើម្បីគាំទ្រពួកគេ និងគ្រួសាររបស់ពួកគេក្នុងគ្រាដែលត្រូវការ" ។

Boca Grande កន្លែងកំសាន្តសម្រាប់ប្រធានាធិបតី ត្រូវបានវាយលុកដោយព្យុះសង្ស្រាវ Ian

កន្លែងប្រវត្តិសាស្ត្រ Boca Grande ដែលជាកន្លែងវិស្សមកាលផ្កាចម្កុខសម្រាប់ប្រធានាធិបតី តារាភាពយន្ត និងឥស្សរជនវ័យចំណាស់មានលុយបានរងការខូចខាតយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរពីព្យុះសង្ស្រាវ Ian ហើយការទំនាក់ទំនងបានរងការខូចខាត។ ប៉ុន្តែហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរបស់កោះនេះ រួមជាមួយនឹងអគារ និង

តទៅទំព័រទី១៥

តមកពីទំព័រទី ០១ មូលនិធិ Cloony ដើម្បីយុត្តិធម៌

(Clooney Foundation for Justice's TrialWatch Initiative) និងមជ្ឈមណ្ឌលសិទ្ធិមនុស្សនៃគណៈមេធាវីអាមេរិក បានចេញផ្សាយរបាយការណ៍អង្កេតការជំនុំជម្រះក្តី ដែលមានកម្រិត ៤៣ ទំព័រ កម្ពុជា ទល់នឹង សេង ធារី (Cambodia v. Theary Seng) អ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្សសញ្ជាតិខ្មែរ អាមេរិកាំង ថាជា "ការចំអកឡើយដល់ យុត្តិធម៌" និងផ្តល់ពិន្ទុអោយលើនីតិវិធីនៃការជំនុំជម្រះក្តី កម្រិត "F" ។

យោងតាមរបាយការណ៍ កម្រិត "F" តំណាងឱ្យ "ការជំនុំជម្រះក្តីដែលនាំឱ្យមានការបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរលើស្តង់ដារអន្តរជាតិដែលប៉ះពាល់ដល់លទ្ធផល និង/ឬបណ្តាលឱ្យមានគ្រោះថ្នាក់យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ" ។

លោក យ៉ា ជេត ហ្គីនស៊ី (Jared Genser) ទីប្រឹក្សាអន្តរជាតិរបស់ សេង ធារី ដែលត្រូវបានរដ្ឋាភិបាល លោក ហ៊ុន សែន ហាមប្រាមមិនឱ្យចូលប្រទេសកម្ពុជា បន្ទាប់ពីបានចូលរួមសវនាការកាលពីខែធ្នូឆ្នាំ ២០២១ បាននិយាយថា "យើងយល់ស្របក្នុងការវាយតម្លៃនេះ" ។

នៅឆ្នាំ ២០១៩ សេង ធារី ត្រូវបានកោះហៅអោយចូលទៅតុលាការក្នុងចំណោមមនុស្ស ៤៦ នាក់ផ្សេងទៀត ដែលជាសមាជិកនៃគណបក្សសង្គ្រោះជាតិ ដែលត្រូវបានហាមឃាត់ជាផ្នែកមួយនៃការបង្ក្រាបជាប្រព័ន្ធលើគណបក្សប្រឆាំងនឹងអ្នករិះគន់រដ្ឋាភិបាល។ របាយការណ៍នេះ បានរៀបរាប់លម្អិតអំពីការរំលោភបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរលើដំណើរការសមស្របផ្លូវច្បាប់របស់នាង និងក៏ដូចជាស្តង់ដារសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ ដែលកម្ពុជាត្រូវមានកាតព្វកិច្ចគោរពក្រោម កតិកាសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីពីសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិនយោបាយ ឬ ICCPR ។

សេង ធារី ត្រូវបានតុលាការផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារ ៦ ឆ្នាំ ពីបទសមគំនិតក្បត់ជាតិ និងញុះញង់ដល់ សណ្តាប់ធ្នាប់សង្គម។ សវនាការបានបញ្ចប់នៅថ្ងៃទី ១៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០២២ បន្ទាប់ពីមានការពន្យារពេលជាច្រើនដងដោយគ្មានភស្តុតាងនៃការប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្មក្នុងពេលកាត់ទោស ប៉ុន្តែផ្ដោតលើការបង្ហោះតាមហ្វេសប៊ុក Theary ដែលធ្វើឡើងក្នុងការគាំទ្រមេដឹកនាំគណបក្សប្រឆាំង គឺលោក សម រង្ស៊ី ដែលទើបត្រូវបានកាត់ទោសពីបទក្បត់ជាតិដោយកំបាំងមុខ។ របាយការណ៍នេះបានសរសេរថា ការកាត់ក្តីប្រឆាំងនឹង សេង ធារី "បានលាតត្រដាងការបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ និងដោយចេតនាលើនីតិវិធី និងការគ្រប់គ្រងយុត្តិធម៌... ការ

កាត់ទោសលោកស្រី សេង ធារី គឺជាផ្នែកមួយនៃគំរូឯកសារដែលជាប់លាប់នៃការប្រើប្រាស់ខុសនៃច្បាប់ញុះញង់របស់ប្រទេសកម្ពុជា"។

លោក Andrew Khoo សហប្រធាននៃគណៈកម្មាធិការច្បាប់ធម្មនុញ្ញនៃក្រុមប្រឹក្សាគណៈមេធាវី ម៉ាឡេស៊ី ត្រូវបានចាត់តាំងជាអ្នកជំនាញ TrialWatch សម្រាប់ករណីរបស់សេង ធារី និងជាសហអ្នកនិពន្ធរបាយការណ៍នេះជាមួយបុគ្គលិកនៅមជ្ឈមណ្ឌលមេធាវីអាមេរិកសម្រាប់សិទ្ធិមនុស្សបាននិយាយថា "ករណីនេះ គឺទាំងអស់ ប៉ុន្តែត្រូវបានកំណត់ទុកជាមុន។ សេង ធារី ត្រូវបានកាត់ទោសមិនមែនដោយសារអ្វីដែលនាងបានធ្វើនោះទេ ប៉ុន្តែដោយសារនាងគាំទ្រការផ្លាស់ប្តូរជាធរមាននៅកម្ពុជា។ ការបន្តឃុំឃាំងរបស់នាង គឺជាការឃុំខ្លួនតាមអំពើចិត្តនៅក្រោម ICCPR ដែលហាមប្រាមការឃុំខ្លួននរណាម្នាក់ដោយសារតែការអនុវត្តសិទ្ធិសេរីភាពក្នុងការបញ្ចេញមតិរបស់ពួកគេ"។

បច្ចុប្បន្ន ធារី ត្រូវបានឃុំខ្លួននៅពន្ធនាគារខេត្តព្រះវិហារ ជិតព្រំដែនប្រទេសថៃ ជាកន្លែងមួយក្នុងចំណោមកន្លែងដែលល្បីឈ្មោះបំផុតរបស់កម្ពុជា។ នាងត្រូវបានផ្ទេរដោយសម្ងាត់នៅទីនោះពីទីក្រុងភ្នំពេញ ឆ្ងាយពីគ្រួសារ និងមេធាវីកាលពីថ្ងៃទី ១៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០២២។

យោងតាមលោក យ៉ា ជេត នៅក្នុងអ៊ីមែលចុងក្រោយមួយទៅកាន់ កាសែតខ្មែរ ប៉ុស្តិ៍សហរដ្ឋអាមេរិក កាលពីថ្ងៃទី ២០ ខែសីហា សេង ធារី បានធ្លាក់ខ្លួនឈឺដោយសារជំងឺកូវីដ-១៩។ នាងរស់នៅក្នុងបន្ទប់ដែលមានទំហំ ១៥ គុណ ១៥ ហ្វីតដែលចង្អៀតជាមួយស្រ្តី ២០ នាក់ផ្សេងទៀត។ មេធាវីរបស់នាងបានប្តឹងសុំនៅក្រៅឃុំ និងផ្ទេរត្រឡប់មករាជធានីភ្នំពេញវិញនៅថ្ងៃទី២៤ ខែសីហា ប៉ុន្តែសំណើទាំងពីរត្រូវបានបដិសេធ។ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់នាងនៅតែរង់ចាំ។ មិត្តភក្តិដែលព្យាយាមទៅសួរសុខទុក្ខនាងត្រូវបានបដិសេធ។ ដំបូងឡើយ នាងត្រូវបានបដិសេធមិនចូលជួបបងប្រុស និងមេធាវីរបស់នាង ប៉ុន្តែឥឡូវនេះពួកគេមានតែពីរនាក់គត់ដែលអាចទៅសួរសុខទុក្ខនាងនៅក្នុងពន្ធនាគារបាន។

"ការកាត់ក្តីរបស់ សេង ធារី គឺជាការបោកប្រាស់ផ្នែកនយោបាយ ហើយស្ថានភាពបច្ចុប្បន្នរបស់នាងគឺអាក្រក់ណាស់។ យើងសូមអំពាវនាវដល់សហគមន៍អន្តរជាតិ និងរដ្ឋាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិក ឱ្យមានការដោះលែងលោកស្រីជាបន្ទាន់ និងដោយគ្មានលក្ខខណ្ឌ" ។

TrialWatch Report Condemns Trial Against Theary Seng as "Travesty of Justice" With an "F" Grade

From Page 01

servation Report: Cambodia v. Theary Seng, a Cambodian American human rights defender, as "a travesty of justice" and giving the trial's procedure an "F" grade.

According to the report, an "F" signifies "a trial that entailed a gross violation of international standards that



កញ្ញា សេង ធារី

affected the outcome and/or resulted in significant harm."

Jared Genser, Theary Seng's international pro bono counsel who was banned by Hun Sen's government from entering Cambodia after attending her trial in December 2021 said "we concur in this assessment."

In 2019, Theary was summoned to court among 46 others who were members of the banned Cambodia National Rescue Party (CNRP) as part of a systemic crackdown on the opposition party and government critics. The report detailed the gross violations of her legal due process as well as international human right standards which Cambodia is obligated to respect under the International Covenant on Civil and Political Rights or ICCPR.

Theary was convicted and sentenced six years to prison on conspiracy to commit treason and incitement to social disorder. The trial concluded on June 14, 2022 after a series of delay without evidence of criminal conduct during prosecution but instead focused

on facebook posts by Theary in support of the opposition party leader – Sam Rainsy, also recently convicted of treason in abstenia. The trial against Theary "exposed egregious and blatant violations of the rule of law and administration of justice... Ms. Seng's conviction is part of a persistent, documented pattern of misuse of Cambodia's incitement law," wrote the report.

Andrew Khoo, co-chair of the Malaysian Bar Council's Constitutional Law Committee was assigned as the TrialWatch expert for Theary's case and co-authored the report with staff at the American Bar Association Center for Human Rights said "This case was all but pre-determined. Theary Seng was convicted not because of what she did, but because she supported democratic change in Cambodia. Her continued incarceration constitutes arbitrary detention under the ICCPR, which prohibits imprisoning someone for exercising their right to freedom of expression."

Theary is currently detained in Preah Vihear Prison, near Thailand's border, one of Cambodia's most notorious facilities. She was secretly transferred there from Phnom Penh, far away from her family and lawyer, on June 15, 2022. According to Jared in a latest email to Khmer Post USA, on August 20, Theary became ill with COVID-19. She lives in an overcrowded, 15 x 15-foot cell with 20 other women. Her lawyer filed for bail and for transfer back to Phnom Penh on August 24, but both motions were denied. Her appeal is still pending. Friends who attempt to visit her are denied entry. She was initially denied access to her brother and lawyer, but now only two people who can visit her in prison.

"Theary's trial was a political sham, and her current conditions are abysmal. We call upon the international community and the U.S. Government to press for her immediate and unconditional release," wrote Jared.

តមកពីទំព័រទី ១៣ ចំនួនអ្នកស្លាប់ដោយសារព្យុះ...

កន្លែងសំខាន់ៗភាគច្រើនគឺនៅដដែល ហើយអាចស្ដារឡើងវិញបាន នេះបើយោងតាមអ្នកដែលធ្វើការប៉ាន់ប្រមាណពីឥទ្ធិពលព្យុះនេះ។

អគារប្រវត្តិសាស្ត្រដូចជា Port Boca Grande Lighthouse សាងសង់ក្នុងឆ្នាំ ១៨៩០ និង Gasparilla Inn & Club - ដែលត្រូវបានសាងសង់ក្នុងឆ្នាំ ១៩១១ និងបានទទួលស្វាគមន៍ប្រធានាធិបតី George H.W. Bush, ប្រធានាធិបតី George W. Bush, ប្រធានាធិបតី Henry Ford, ប្រធានាធិបតី Thomas Edison, Katherine Hepburn និងមនុស្សល្បីៗ ជាច្រើនទៀត - បានរួចផុតពីព្យុះ Ian ។

Lee Cooper បាននិយាយថា "ជាទូទៅយើងមិនមានទំនាក់ទំនងជាមួយពិភពលោកផ្សេងទៀតទេ" ។

DeSantis ការពារបទបញ្ជានៃការជម្លៀសទាន់ពេលវេលា

អភិបាលរដ្ឋ Ron DeSantis បានបន្តកាលពីថ្ងៃសៅរ៍ដើម្បីការពារបទបញ្ជានៃការជម្លៀសទាន់ពេលវេលាដោយមន្ត្រីរដ្ឋ ផ្លូវជា នៅភាគនិរតី ចំពេលមានសំណួរដែលបន្តសួរថាតើពួកគេបានមកឃើញពេលសម្រាប់ប្រជាជន

ដែលមានចំនួនច្រើនដែរឬទេ។ DeSantis បានរៀបរាប់ពីផ្លូវរដ្ឋសំបូរនៃព្យុះអៀន (Ian) ដែលត្រូវបានគេមើលឃើញថា ទំនងជាឆ្ពោះទៅកាន់ឈូងសមុទ្រ Tampa មិនយូរប៉ុន្មាន មុនពេលដាក់ឆ្ពោះទៅទិសខាងកើត និងឆ្ពោះទៅភាគ



ខាងត្បូងបន្ថែមទៀតតាមបណ្តោយឆ្នេរសមុទ្រ។ អ្នកគ្រប់គ្រងគ្រាអាសន្ននៅតំបន់ Lee County ដែលបានបញ្ជាឱ្យមានការជម្លៀសនៅព្រឹកថ្ងៃអង្គារមួយថ្ងៃមុនពេលព្យុះ ដ៏មរណៈបាន

បោកបក់មកក្នុងតំបន់ជាមួយនឹងអ្វីដែល DeSantis ពិពណ៌នាថាជា "ព្យុះសង្ឃ័យក្នុងព្រះគម្ពីរ"។

DeSantis បាននិយាយថា "ពួកគេកំពុងតាមដានទិន្នន័យ" ។ "នៅពេលយើងចូលគេងយប់ថ្ងៃច័ន្ទ មនុស្សម្នា និយាយថា នេះជាការវាយប្រហារផ្ទាល់នៅ Tampa Bay"។

- John Kennedy, USA TODAY Network Florida

បៃដិន ទៅមើលការបំផ្លិចបំផ្លាញនៅរដ្ឋ Florida ដោយផ្ទាល់

យោងតាមសេចក្តីមានបានឱ្យដឹងថា ប្រធានាធិបតី ចូ បៃដិន និងស្រ្តីទីមួយ ជីល បៃដិន នឹងធ្វើដំណើរទៅកាន់រដ្ឋ Florida ក្នុងសប្តាហ៍នេះ ដើម្បីមើលដោយផ្ទាល់នូវការខូចខាតដែលបណ្តាលមកពីព្យុះ កំបុតត្បូង អៀន (Hurricane Ian) ដែលជាព្យុះដ៏មានឥទ្ធិពលបំផុតមួយដែលបានវាយប្រហារប្រទេសហើយការស្ដារឡើងវិញត្រូវបានអនុវត្តដោយបុគ្គលិក និងអ្នកស្ម័គ្រចិត្តក្នុងស្រុក រដ្ឋ និងសហព័ន្ធរាប់ម៉ឺននាក់។

បៃដិន នឹងធ្វើដំណើរទៅកាន់ ព័រតូរីកូ នៅថ្ងៃច័ន្ទ ហើយបន្ទាប់មកធ្វើដំណើរទៅកាន់រដ្ឋផ្លូរីដា នៅថ្ងៃពុធ នេះបើតាមរដ្ឋមន្ត្រីសារព័ត៌មានសេតវិមាន Karine Jean-Pierre បានសរសេរនៅលើ ទ្វីតធីរ នៅយប់ថ្ងៃសៅរ៍។ ឱ្យល់ព្យុះ Fiona បានវាយលុក ព័រតូរីកូ ជាព្យុះប្រភេទទី ១ កាលពីថ្ងៃទី ១៨ ខែកញ្ញា។

លោក បៃដិន បាននិយាយកាលពីថ្ងៃសុក្រពីសេតវិមានថា "វាមិនមែនគ្រាន់តែជាវិបត្តិសម្រាប់រដ្ឋផ្លូរីដាប៉ុណ្ណោះទេ" ។ "នេះគឺជាវិបត្តិរបស់អាមេរិក។ យើងទាំងអស់គ្នានៅក្នុងរឿងនេះ»។

- Sergio Bustos, USA TODAY Network Florida

តមកពីទំព័រទី ១១ ប្រវត្តិនៃអន្សម និងជំនឿរបស់...

និងសម្ភារភាគច្រើនតែមានទំនាក់ទំនងនឹងសាសនា តួយ៉ាងនៃអន្សមនេះជាដើម។

ក្នុងសាសនាព្រហ្មណ៍នៃអន្សមគឺតំណាងឲ្យលិង្គព្រះឥសូរ ចំណែកនៃឥសូរគឺតំណាងឲ្យយោនី នាងឧមា ដែលជាព្រះមហេសីរបស់ព្រះឥសូរ។ ម្ល៉េះហើយទើបយើងតែងតែឃើញនិមិត្តរូបនេះក្នុងពិធីបុណ្យទាន អមជាមួយនឹង «នំគម» ដែលជានិមិត្តរូបនៃព្រះឥសូរផងដែរ។

ដោយសារជំនឿសាសនាព្រហ្មណ៍ត្រូវបានដក់ជាប់ក្នុងផ្នត់គំនិតខ្មែរគ្រប់គ្នាទៅហើយនោះ (បើតាមសាសនាព្រះពុទ្ធ ពុំមានយកនំទៅបោះបាច ឬសែនដូច្នេះទេ មានតែសាសនាព្រហ្មណ៍តែមួយប៉ុណ្ណោះ) ទើបខ្មែរយកនំអន្សមជ្រូក អន្សមចេក នំគម នំបត់ទាំងនេះទៅប្រគេនព្រះសង្ឃវិញ ដែលធ្វើឲ្យសាសនាទាំងពីរលាយឡំគ្នាដូចយើងឃើញសព្វថ្ងៃនេះ។

«នំអន្សម» មានដើមកំណើតតាំងពីបរមបុរាណកាលមក ក្នុងប្រវត្តិនៃប្រពៃណីខ្មែរ និងត្រូវបានគេឃើញវត្តមាននិមួយប្រភេទនេះនៅក្នុងពិធីបុណ្យ ប្រពៃណីខ្មែរ ដូចជាបុណ្យចូលឆ្នាំ បុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌ ក្នុងពិធីរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ និងពិធីបុណ្យសាសនាមួយចំនួនទៀត។ ការដែលយកនំទាំងអស់នេះទៅវត្តនៅថ្ងៃភ្ជុំបិណ្ឌមកពីបុណ្យនេះក៏ដូចជា បុណ្យផ្សេងទៀត ជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងព្រហ្មញ្ញសាសនា។

នំអន្សម ដំបូង យើងត្រូវហែកស្លឹកចេក ឬស្លឹកផ្កា ហើយហាលថ្ងៃឲ្យទន់ល្អចំពោះ

ស្លឹកចេក។ បន្ទាប់មកត្រូវយកវាមកជូតឲ្យស្អាតនិងត្រូវត្រៀមខ្សែ សម្រាប់ចង។ គេអាចយកដើមចេកមកធ្វើជាខ្សែក៏បាន ឬខ្សែចងធម្មតាក៏បាន។ បន្ទាប់មកទៀត ត្រូវលាងអង្ករដំណើបទុកឲ្យស្ងួត ហើយទឹកអង្ករដំណើបនោះត្រូវលាយអំបិលតិចៗដើម្បីបង្កើនឱជារសហើយត្រូវលាងសណ្តែកលៀងទុកឲ្យស្រស់ទឹក។ បន្ទាប់ពីនោះ យើងត្រូវហាន់សាច់ជ្រូកជាចង្វាយវែងល្មម (ភាគច្រើនគេយកសាច់ជ្រូកចំប៉ាន់ ដោយសារវាមានជាតិខ្លាញ់តិចៗ) ដោយលាយគ្រឿងដូចជា ម្រេច អំបិល មើមខ្លឹមស ជាដើម។

ក្រោយមក យើងអាចវេចបានហើយ។ ការវេចយើងត្រូវចំណាយពេលពី១ ទៅ២ម៉ោង អាស្រ័យទៅលើចំនួនអង្ករដែលយើងវេច។ ដំបូងយើងត្រូវលាស្លឹកចេកទ្រាប់លើគ្នាឲ្យក្រាស់ល្មម ហើយត្រូវដាក់អង្កររាយលើស្លឹកចេក បន្ទាប់មកវាយសណ្តែកលៀងពីលើរួចដាក់សាច់ជ្រូកពីលើ ហើយបត់ចុងនៃស្លឹកទាំងពីរចូលគ្នា។ បន្ទាប់ពីវេចហើយត្រូវឆ្លងកាត់ដំណាក់កាលមួយទៀត គឺចង។ កាចងនំមិនមែនជាការងាយនោះទេ។ យើងត្រូវចងឲ្យណែនល្អ បើមិនដូច្នោះទេនៅពេលស្ទោរ ទឹកអាចចូលក្នុងនំ ដែលអាចធ្វើឲ្យអង្កររលាយចេញ។ បន្ទាប់ពីចងហើយយើងត្រូវយកទៅស្ទោរ។ ការស្ទោរត្រូវចំណាយពេលប្រមាណពី៥ ទៅ៦ម៉ោង ទម្រាំតែឆ្អិនល្អ។ យើងត្រូវនៅចាំមើលជាប់ជានិច្ច យើងត្រូវមើលភ្លើងឲ្យបានជិតដល់ ហើយត្រូវប្រែនំទៅម្ខាងទៀត ដើម្បីឲ្យនំឆ្អិនបានល្អ។

The History of Ansam Cakes and the Beliefs of the Khmer People!

From Page 11

manism), so Cambodians adopt Ansam-chek, Ansam Pork and Nom Korm cake. These cakes are given to the monks, which mixes the two religions as we see today.

Reasons for the packaging of cakes according to religious beliefs: According to (Nom Ansom), some documents say that during the reign of Jayavarman VII, Cambodia was a Brahmin religion, and most of the items and materials are related to religion, such as cakes. This Ansam and so on.

In Brahmanism, Ansam cake represents the penis of Iso, while Nomkom represents the vagina of Uma, the wife of Iso. That is why we often see this type of cake in the festival accompanied by "Nom Kom", which is a traditional Khmer cake.

"Ansam Cake" has its origins in ancient Khmer history and has been seen in traditional Khmer festivals such as New Year, Pchum Ben, weddings and other religious ceremonies. Taking of these cakes to the pagoda on Pchum Ben day comes from this festival, as well as other festivals associated with Hinduism.

Ansam cake: First, we need to tear the banana leaves and dry them in the

sun to soften the banana leaves. Then wipe it clean and prepare the string for tying. Banana trunk can be used as a string or a simple string. Next, the sticky rice is washed and left to dry, and the rice is mixed with a little salt to enhance the taste, and the yellow beans are washed and left to soak. After that, we need to cook the pork as a long offering (usually three layers of pork because it is low in fat) by mixing ingredients such as pepper, salt, garlic and so on.

Later we can pack it. It takes 1 to 2 hours for packing, depending on the amount of rice we are packing. First, we need to spread the banana leaves thickly on top of each other and put rice on the banana leaves, then sprinkle yellow beans on top, then put the pork on top and fold the ends of the two leaves together. After packing and it goes through tying, it is not easy. We need to tie it tightly, otherwise when boiling water can get into the cake which can melt the rice. After tying, we need to boil.

Cooking takes about 5 to 6 hours until it is well cooked. We must keep an eye on the fire, we need to watch the fire closely and turn the cake to the other side to cook well.

តមកពីទំព័រទី ០៨ ប្រវត្តិបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌ...

ដោយនៅក្នុងរដូវវស្សា មានភ្លៀងធ្លាក់ ជាក់ជាលើមេពព្រិច ធ្វើឲ្យមានការលំបាក ដល់ព្រះសង្ឃក្នុងពេលធ្វើគោរពបិណ្ឌបាត។ ហេតុដូច្នេះទើបបុណ្យ ពុទ្ធបរិស័ទនាំគ្នា រៀបចំ ពិធីនេះដើម្បីផ្គត់ផ្គង់ព្រះសង្ឃ ប្រចាំថ្ងៃរហូតដល់ថ្ងៃចេញវស្សា។ ម្យ៉ាងវិញទៀតនៅក្នុងពិធីបុណ្យនេះ គឺ ធ្វើឡើងដើម្បីផ្សាយឧទ្ទិសកុសល ដល់ ពពួកបេតជនញាតិ និងញាតិទាំង ៧ សណ្តានព្រមទាំងតំណញាតិ ច្រើនមហា កប្បនោះផងដែរ តាមរយៈអនុភាព នៃ សង្ឃគតាទក្ខិណាទាន ដែលរស់រងទុក្ខ វេទនាកើតជាប្រេតមានកម្មល្បឿនជាប់ទោស ធ្ងន់រងកម្មក្រហល់ ក្រហាយអត់ឃ្លាន ទាំងអស់នោះ បានរួចផុតពីក្តីលំបាក សោកសៅ។

រដូវ បុណ្យ ភ្ជុំបិណ្ឌ



ពុទ្ធបរិស័តប្រគេនចង្កាន់ដល់ព្រះសង្ឃ

ចាប់តាំងពីសម័យបុរាណកាល រហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ននេះ ពិធីបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌ នេះ គេតែងតែប្រារព្ធនៅក្នុងរដូវវស្សា ព្រោះនៅក្នុងរដូវនេះ ពពួកប្រេតអាច មានឱកាសច្រើនក្នុងការស្វែងរកចំណីអាហារ ជាងរដូវ ផ្សេងៗទាំងអស់។ ម្យ៉ាងវិញទៀត នៅក្នុងវស្សានេះ អាហាររបស់ពួកប្រេត ដូចជាភក់ជ្រាំ ស្លែស្នំ កំហាក សាកសព និងកាកសំណល់អសោច៍ សម្បូរនៅក្នុង ខែភ្លៀងផ្កាពព្រិច។ នៅក្នុងរដូវបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌ រយៈពេល ១៥ថ្ងៃនេះមានពពួកបេតជន (ពួកប្រេត) សាច់ញាតិទាំងប្រាំពីរសណ្តាន ព្រមទាំងតំណញាតិច្រើនមហាកប្ប ដែល អត់ឃ្លានអាហារអស់រយៈពេល ជា ច្រើន ខែមកហើយនោះ ត្រូវបានរួចផុតពីការ ឃុំឃាំងអនុញ្ញាតឲ្យមកស្វែងរកសាច់ញាតិ នៅតាមវត្តអារាមផ្សេងៗ ដែលនាំយក ចំណីអាហារផ្សេងៗ មកឧទ្ទិសកុសលឲ្យ ខ្លួន។ ម្យ៉ាងវិញទៀតបើតាមសម្តីចាស់ៗ បុរាណ និយាយតៗគ្នាថា ក្នុងរយៈពេល ១៥ថ្ងៃ បើពពួកបេតជនទាំងអស់នោះ ដើរ ស្វែងរកញាតិចំនួន ៧វត្ត នៅតែមិនឃើញ នោះពពួកប្រេតទាំងអស់នោះ នឹងស្រែកយំ ទន្ទ្រាំជើង ព្រោះតែការខកបំណង និង ភាពស្រែកឃ្លានក្រហល់ក្រហាយក្នុងចិត្ត។ ជាពិសេសពពួកបេតជនទាំងអស់នោះ

នឹងដេរដាក់បណ្តាសាដល់សាច់ញាតិ កូនចៅជាមិនខាន។

ការបោះបាយបិណ្ឌ

នៅព្រលឹមម៉ោង ៤ព្រឹក ប្រជាពលរដ្ឋ តែងតែនាំគ្នាដើរទៅវត្តអារាមនានា នៅក្នុង ភូមិ ឬនៅក្បែរផ្ទះរបស់ខ្លួន ជាមួយនឹង នំចំណីដែលធ្វើរួច ជាស្រេច ដាក់ក្នុងបាន ឬស្បែងដើម្បីទៅវត្ត។ ការបោះបាយបិណ្ឌ ជាជំនឿអរិយធម៌យូរឆ្នាំដែលប្រជាពលរដ្ឋ ខ្មែរយើងនិយមធ្វើជា រៀងរាល់ព្រឹកដើម្បី បញ្ជូនឬឧទ្ទិសកុសលឱ្យទៅញាតិ សន្តាន សាច់សាលោហិតដែលបានចែកឋានទៅ បរលោក។

ការបោះបាយបិណ្ឌ (ការបោះដុំបាយ) ជាសកម្មភាពមួយដែលមិនទាន់មាន ឯកភាពគ្នា នៅក្នុងសង្គមពុទ្ធសាសនិក នៅឡើយដោយអ្នកខ្លះបាន ចាត់ទុកការ

The History of Khmer Pchum Ben

From Page 08

Ben festival is always celebrated in the rainy season, because in this season, the ghosts may have more opportunities to find food than all other seasons. On the other hand, during the monsoon season, the ghosts' food, such as mud, phlegm, corpses, and wastes, abound in the months of raining season. During the 15-day Pchum Ben festival, seven generations, including many relatives, who had been starving for months, were released from captivity, allow them to find relatives at various pagodas who bring food to dedicate to their soul. On the other hand, according to ancient legends, within 15 days, if all ghost searched for relatives in seven pagodas, they would still not be able to find them, those ghosts would cry because they are hungry and rages. The ghost would curse their relatives and children.

Throwing rice balls

At 4 am, people often walk to the pagodas in the village or near their homes with ready-made cakes in bowls or bags to go to the pagoda. Throwing Bai Ben is also a superstition that our Cambodian people do every morning to send or

dedicate merit to relatives who have passed away. Throwing rice balls (throwing rice balls) is an activity that has not yet been agreed upon in Buddhist society, with some considering throwing ball an important task during the Kanben festival season. Some people have claimed and criticized that throwing rice balls is wrong, wasteful, disrespectful, and so on. Those who believe that throwing Bai Ben is useful think that throwing Bai Ben is throwing to ghosts (that is why in some areas it is not called Bai Ben but Bai for Ghost). Some Buddhists, on the other hand, claim that throwing Bai Ben is a form of almsgiving that is not in accordance with the teachings of the Buddha.

Sand piling in Pchum Ben festival

Regarding the beliefs that Buddhists mention about the pile of sand during the Pchum Ben festival, it is a belief that Cambodians generally understand that it is good and useful for them to do. And put the money to each sand mountain and burn incense to say goodbye to some sins that he or she has built without noticed in the past. The mound of sand is also a dedication to all those who have passed away.

2022 PRINTING SCHEDULES EFFECTIVE JUNE 1, 2022. Includes advertising rates, sizes, and distribution information for Khmer Post USA.